

# NÉPLAP

Világ proletárjai egyesüljétek!

MAI SZÁMBÓL:

Nemzetközi szemle (2. old.) — Kaszások, gépkezelők, községek, termelészövetkezetek versenye gyorsítja Hajdú-Biharban a betakarítást (3. old.) — Párt és pártépítés: A kulákság elleni harc néhány tapasztalata a berettyóújfalui járásban (4. old.) — Szabad hazánk szép tájain (5. old.) — Ma Svájcban: Magyarország—Nyugat-Németország VB döntő (7. old.)

XI. ÉVFOLYAM, 157. SZÁM

ÁRA 50 FILLER

VASÁRNAP, 1954 JÚLIUS 4

## Együtt tizenegy magyar labdarúgóval

Ez a szó, hogy gól, valamikor csak a szurkolók, a labdarúgás rajongói számára jelentett örömet, vagy bánatot, aszerint, hogy ki kapta. Schlosszernek, Sárosi Györgynek, vagy Zsengellernek nagy híre volt egykor, de azért a tépei, vagy konyári parasztember nem igen ismerte. Ma azonban alig akad valaki, aki ne ismerné Puskás Öcsi nevét, vagy ne gondolna büszke örömmel Kocsisra, Bozsikra és a magyar labdarúgás főbbi kiváló válogatottjára.

Mennyire jellemző az a kis epizód, amit nemrég lestünk el vonaton utazva. Két feketekendős parasztasszony beszélgetett egymással. Talán soha életükben nem láttak egy labdarúgómérkőzést sem, mégis a magyar—brazílról volt szó köztük. Azt mondta el az egyik, hogy megsíratta a meccset, s miután a másik értetlenül nézett rá, gyorsan magyarázatot adott: örömeiben sírt. Ez csak egy eset, de hány ehhez hasonlóval lehet találkozni az élet különböző területein. Apróbb, nagyobb bánatot feleltet labdarúgók győzelmei nyomán születő öröm. Vidámabb, derűsebb az emberek arca egy-egy diadalmas összecsapás után. Boldogság árad a győzelmekből. A boldog, vidám ember pedig jobban dolgozik. Gyorsabban szelik aranylő búzatábláinkat a kaszák, keményebben vágódnak az üllökre a kalapácsok. A sport és termelés egészséges összhangjának talán soha nem volt ékeesebb megnyilvánulása. Labdarúgók ragyogó fejeire gyorsan növekvő termelési eredményekkel felelnek a bányák, a gyárak...

Milyen nagy ereje van a gólnak. A gól szó ma már milliók és milliók, egy egész nemzet szívét dobogtatja meg. Válogatott labdarúgók küzdelme nemzeti ügyvé változott.

A magyar labdarúgásnak a múltban is nagy híre volt. Kimagasló nevű labdarúgókkal, komoly fegyvertényekkel dicsekedhettünk. Ilyen egységről, a nemzet szereteténél ilyen áradó, ösztönző megnyilvánulásáról azonban soha nem beszélhettünk. A nép, a nemzet szeretete és bizalma, egyégyforrottsága a képviselőtében kiálló nemzeti tizeneggyel — ez a sok nyugati újságíró által „csodának” minősített fegyvertények egyszerű magyarázata. Ez ad ragyogó képességű labdarúgóinknak meghatározott erőt, lendületet és kitartást. Ez talán a legalapvetőbb oka annak, hogy több mint 25 év után végre sikerült legyőznünk ősi riválisunkat, az olaszokat; hogy sok kínos vereség után saját hazájukban fektettük kétvállra a labdarúgás mestereit, tanítóit, az angolokat; hogy a brazilok durva, sportszerűtlen magatartása ellenére is sikerrel hagyhattuk el a játéktérrel, és, hogy legutóbb győzedelmeskedhettünk a kétszeres olimpiai és kétszeres világbajnok uruguayi csapaton is.

Van-e magyar ember, akinek ne ragyogna büszke, boldog öröm az arcán, ha ezekre az eredményekre gondol? Hogy is lenne, hiszen ezekre az eredményekre nem csak mi, hanem az egész világ büszke.

Mindenki büszke, aki őszinte híve a szép sportnak, az emberi ügyességnek, leleményességnek, és, aki tisztelettel tekint a sport kultúrájának ilyen nagyszerű tökéletesítésére. Ennek igazolására hadd hozzunk fel példának ísmét egy kis epizódot. A sok jellemző közül talán azt, amit Apáthy Imre mesélt el, aki nemrég Dél-Amerikában járt egy filmművészeti küldöttség tagjaként.

Argentínában, Mar de Platában filmfesztivált rendeztek. Ezen vettek részt a magyar filmművészeti élet képviselői is. A különböző nemzetek küldöttei egy hosszú autókavánnal vonultak be Mar de Platába. Az autók hosszú sorát hatalmas emberáradat lepte el. Csak lépésben lehetett haladni. Az autókban nagynevű, világhírű sztárok ültek, az amerikai sztárvilág nagy összegekkel népszerűsített nevésségei. A legnagyobb tömeg mégis a magyar küldöttség gépkocsiját vette körül. Ujjongott, éljenzett a sokaság, és mosolygva, nevetve integetett a magyar küldöttség felé. Olyan sűrű, vas-kos sorokban tömörültek a gépkocsik körül, hogy néha szinte felémelték a levegőbe. Apáthyék nem tudták mire vélni ezt a furcsa jelenséget, hincsnagy nevéük, nem különösebben ismertek nemzetközileg. A rejtély azonban csakhamar megoldódott, amikor váratlanul egy barna fej nyomul be az autó ablakán, hogy csókoljon nyomon Apáthy homlokára, és áhítatos rajongással csak ennyit mondjon: — Puskás! (Több magyar szó bizonyára nem is rejlett a tarsolyában.)

A magyar 11 világraszóló győzelmei az egész világ szívét meghódították. Hogyne dobogtatná a nemzeti önérték büszkén minden magyar ember szívét, ha nagyszerű fiainkra gondol, és, hogyne gondolna mindenki féltő aggodalommal a világbajnokság mai döntő és egyben utolsó nagy összecsapására.

A világ közvéleménye már világbajnoknak könyvelte el a magyar csapatot, hiszen mai ellenfelét már egyszer legyőzte, nem beszélve a bajnokság két nagy esélyeséről: Brazíliáról és Uruguayról.

Elbizakodnunk azonban nem szabad, különösen a nyugat-német csapatnak az osztrákok fölött aratott ragyogó győzelem után. Nem beszélve arról, hogy csapatunk egyik tagja, a mi nagyszerű Puskásunk játéka még mindig nem lehet teljes biztonsággal számítani.

Nehéz mérkőzés lesz. Nagy küzdelmet ígér. A magyar csapatot azonban, mint az eddigiek során valamennyiszor, a küzdelemben ismét elkíséri egész népünk, hogy szívvel, szeretettel, bizalmával megkönnyítse labdarúgójaink dolgát. A hazaszeretet melegével táplált, egyként lüktető szívben olvad össze egész népünk, hogy segítse labdarúgójainkat, szárnyakat adjon tehetségüknek, és tudásunknak, mert a tudás az nagy dolog, de az emberi élet legnagyobb hőseit mégiscsak a szív, a hazaszeretet adja.



## A BEDŐI UTTÖRŐ TSZ AZ ARATÁS ELŐTT

### A termelészövetkezet legöregebb tagjának jó tanácsa

Éjjel csattogott, villámlott, helyenként a vihar tövestől csavarta ki a fákat. A gabona azonban szilárdan kapaszkodott a földbe, készára várt. Reggelre nyoma sem maradt a zivatarnak. Ott duruzsolt a legelő melletti árpatereng szélében az aratógépet vontató traktor. Hängör — ellentétben az éjszakai vihar üvöltésével — jókedvre hangolód, kellemes volt.

Tóth II. Sándor ült a nyeregben. Már a múlt évben is itt dolgozott a bedői Uttörő tsz-ben, szeretik a tagok jó munkájáért. Gépeinek vitorlái szaporán kanalazták a kalászsokat kések alá, potyogtak a takaros kis kékék. Dobos elvtárs, a gépállomás igazgatója, Nemes elvtárs, főgépész és Pethő Károly tsz elnök ballagtak a gép mellett. „Vizsgáztatták” a gépet. Később, amikor már elmentek a gépállomás vezetői, Pethő elvtárs elégedetten megjegyezte:

— Nagy haladás ez, elvtársaim. A gépállomás vezetői személyesen meggyőződnek, hogy jól dolgozik-e a gép, nem lesz-e kára a szövetkezetnek. Nagy haladás!

Gyönyörűen ragyogott a nap, sugarait visszaverték a váradai hegyek. Bedő ott fekszik a hegyek szomszédságában az Alföld peremén, közel a román határhoz. A község lakóinak többsége román nemzetiségű. Marozsán, Árgyelán és ehhez hasonló nevekkel találkozik itt az ember, akik mind-mind hűséges fiai a dolgozók államának. Jó hazafiak. Ezt most a gabona gyors, veszteségmentes betakarításával is bizonyítják.

Zsíros Demeter — akinek az apja talán még nem tudott magyarul — azok közé tartozik, akik nagyon nagyra becsülik ezt az új, boldog, szabad életet.

Hadd mondjunk róla néhány szót: Közel jár a hetvenhez. Lábai rogyadoznak a temérdek munkától. Ács és kőműves volt, amíg bírta, de paraszti munkát is sokat végzett régen a nagyvárad káptalan végeláthatatlan földjén. Tömött bajusza ősz. Am arcvonásai még mindig kemények és akaraterőt árulnak el. Meglátogatuk otthonában. Így kezdte a beszédet:

— Hej, csak fiatalabb volnék és egészségem volna! Megmutatnám én ezeknek (a szövetkezet néhány könnyelmű gondolkodású, fiatal tagjára gondol), hogy kell dolgozni. Lett volna ez a szövetkezet, amikor mi fiatalok voltunk! De megbecsültük volna. Mennyit dolgoztunk az uraságnak! Hét-nyolc holdat is megkapált egy-egy család. Ment apraja, nagyja. Most meg...? Söhajt egy nagyot, és folytatja:

— Tudja, fiam (jól esik hallani ezt a megszólítást), tavaly még bandában dolgoztunk. Ki sokat, ki keveset, de a zsákok egyformán iartottuk. Többen kimaradoztak a munkából, így azoknak is kevés jutott, akik egész évben becsületesen dolgoztak. Én már akkor is mondtam: mindenkinek arról a területről kellene részélni, ahol dolgozott. Mostmár meglátszik kinek-kinek a keze nyoma. Felosztottuk a kapás területet. Én is megegyeltem a cukorrépból rámeső részt, de most — pont, amikor legjobban elkeltne a segítség, nem jól érzem magamat. Azt mondta az orvos, amikor megvizsgált:

— Öregem, magának már csak babot szabad fejteni, azt is csak úgy. — Hát így sajnos, nem vehetek részt a munkában. De a kertet megneézheti akárki. Nincs abban egy szál gaz sem, ott motozgatok.

Hát ilyen ember az öreg Zsíros Demeter. És persze, többen is vannak ilyenek a bedői Uttörő tsz-ben.

Jobban megy a munka mint az elmúlt években. Jó termést várnak gabonából is, kapásból is. Mint említettük, az aratást megkezdték. Van azonban még kapálnivaló. Egyik munka, most a másikat éri, elkeltne a sok dolgozó kéz, a jó szervezés, az öntudatos szorgalom. Ehhez azonban még helyre kell hozni egyet-mást. Zsíros elvtárs ezt így mondta:

— Van most már egy jó elnökünk, Pethő Károly Keresztesről. Takaros ember, érti a dolgot. Csak az a baj, hogy sokan nem hallgatnak a szavára. Feleselnek, amikor legsürgősebb lenne a dolog. Került olyan is, aki elment napszámra egyéni gazdaságba, itt meg felverte a cukorrépa egyrészt a gyom. A kukoricának is, a cukorrépanak is egyrészt mással kellett megmunkáltatni. Pedig ez csökkent a jövedelmet.

Magunk is tapasztaltuk, hogy van még helyrehozni való a tsz-ben. Pénteken még nem tudták, hogy hány kaszást tudnak kiállítani. Egy kicsit elkéstek a szervezéssel. Az is nagy baj, hogy nem akad munkacsapatvezető: mindenki fél a felelősségtől.

Pedig — Zsíros Demeter tanácsát érdemes megfogadni. „Meg kell becsülni a szövetkezetet, azt a sok segítséget, amit az állam ad. Annak a tudatában kell végezni minden munkát, hogy rajtunk van a falu szeme.”

Minden tag legfontosabb kötelessége most a gabona gyors és a legkisebb szemvesztés melletti betakarítása. Kár volna minden elveszett árpa-, búzaszemért.

L. E.

### A kilenc küldöttség zárt ülése Genfben

A kilenc küldöttség július 2-án zárt ülésen tárgyalta meg az indokínai fegyverszüneti egyezmény végrehajtása ellenőrzésének kérdését.

Az ülésen felszólalt Anglia küldötte. Az angol küldött kijelentette, hogy szerinte az utolsó zárt ülés eredményes volt azért, mert néhány küldöttség lépéseket tett arra, hogy az értekezleten résztvevők álláspontjait összeegyeztessék. Az ülésen Franciaország küldöttségének képviselője azt javasolta, hogy napolják el az ellenőrzés kérdésének megvitatását és térjenek át a Laosz és Kambodzsa kérdésére.

A Szovjetunió küldöttségének

képviselője — értékelve a fegyverszüneti egyezmény végrehajtása fölötti ellenőrzés kérdésének vitáját — megjegyezte, hogy a Szovjetunió június 14-i és a francia küldöttség június 25-i és 29-i javaslata közötti néhány kérdésben már közeledés mutatkozik. Ez különösen vonatkozik a vegyesbizottság és a nemzetközi semleges bizottság viszonyának kérdésére.

A Szovjetunió küldötte megemlítette, hogy még mindig maradtak olyan kérdések, amelyekben jelentős nézeteltérések mutatkoznak. Ilyen nézeteltérés van például a Nemzetközi Ellenőrző Bizottság összetételének kérdésében is.

### A „Humanité“ a tonkíni visszavonulásról

A szombat reggeli „Humanité“ hasábjain Pierre Courtade, írja a tonkíni deltatvidék déli részének kiűrtéséről:

A folyamatban lévő kiűrtés Dien Bien-Phu elkerülhetetlen következménye. Világos, hogy a Bao Daj rendszer rothadásának is következménye. A kiűrtés csupán betetőzése egy tényállásnak, amely egyébként nemcsak ezen a

vidéken állapítható meg és amelyet csaknem az egész népnek az ellenálláshoz való csatlakozása jellemez. Ez a gyümölcse annak a türelmes felvilágosító politikának, amely meggyőzte Phat Dien vidékének katolikus parasztjait arról, hogy a Vietnami Demokratikus Köztársaság tiszteletben tartja templomaikat és papjait.

### Kisiklott a kopenhága—párizsi express

Amint a DPA jelenti, a Liege párizsi express és az öt méterrel melletti Angleur pályaudvar elmélyebben fekvő útra zuhant. A hűvöskút után szombatra virradó éjjel kisiklott a kopenhága—

párizsi express és az öt méterrel melletti Angleur pályaudvar elmélyebben fekvő útra zuhant. A hűvöskút után szombatra virradó éjjel kisiklott a kopenhága—utas könnyebben megsebesült.

### Az új guatemalai junta megérkezett a fővárosba A nép ellenállása tovább tart

Pénteken délután megegyezés jött létre San-Salvadorban a guatemalai kormánycsapatok és Armas ezredes csapatai között. Az egyezmény értelmében új kormány-junta alakult, melynek tagja Monzon ezredes, Armas ezredes, Salazar alezredes és Dubois alezredes, valamint Oliva őrnagy. Az egyezmény értelmében újabb hadjáratot indítanak a baloldal ellen. A megegyezés kimondja, hogy „minden kommunizmust minden politikai állásból elmozdítanak“.

guatemalai sem képviselhet külföldön olyan rezsimet, amely Guatemalában romlani kezdett, azt követően, hogy az országot erkölcsileg, politikailag, gazdaságilag s fizikailag meggyőzték az árulók rendelkezésére bocsátott amerikai repülőgépeket.

Az amerikai államok szervezték tanácsa 18 szavazattal egy ellenében és egy tartózkodással elhatározta, hogy elhalasztja az amerikai köztársaságok külügyminisztereinek július 7-re kiűrtésének értekezletét.

Mint az „AP“ amerikai hírgyűjteménye jelenti, Guatemala-City környékén a parasztság továbbra is ellenáll az ország új urainak. Az „AP“ közléséből kitűnik, hogy ennek oka elsősorban az, hogy a parasztság nem hajlandó visszavonni azokat a földeket, amelyeket az Arbenz-kormány juttatott nekik.

Washingtonban kedden befejeződtek Eisenhower, Dulles, Churchill és Eden ötnapos megbeszélései. A vezető angolszász politikusok tanácskozása — amint azt a zárónyilatkozat is bizonyítja — nem váltotta valóra a hozzáfűzött reményeket.

Guatemala-Cityben a hadsereg és a rendőrség főparancsnoksága beismerte, hogy „képtelen teljesíteni azokat a kéréseket, amelyek a fővárosban kívüli felkelések elleni segítségnyújtásra vonatkoznak“.

Guatemala-Cityből érkező jelentések szerint Guatemala különböző részein a munkások és a parasztság felkeltek a kormányjunta ellen. Mint közlik, a guatemalai hadsereg és a rendőrség beismerte, hogy nincs elegendő tartaléka a felkelők elleni harcra.

A washingtoni megbeszélések bevallott célja, az volt, hogy „összehangolja a két ország politikáját“. Gyors létrehozása azokkal a mélyreható ellentétekkel magyarázható, amelyek az Egyesült Államok és Anglia politikájában legalábbis jelenleg fennállanak.

A hivatalos amerikai politika az egyre nyitabb, egyre szemérmesebb agresszió politikája. A genfi értekezlet szétbontottságára irányuló mesterkedések, a koreai kérdés békés rendezésének meg-husítása, az indokínai háború kiterjesztésére tett erőfeszítések — ezek fénylik ezt a politikát. Az agresszió politikája azonban kudarcot vallott, mind a genfi értekezleten, mind pedig a kulisszák mögötti tárgyalásokon. Azt még sikerült ugyan elérniük az amerikaiaknak, hogy a koreai fegyverszünet — fegyverszünet maradt, s nem váltotta fel a békés rendezés, az indokínai háború kiterjesztésének tervei azonban fiaskóval jártak. Az indokínai háborúba és az amerikai politikai hű kiszolgálásába belebukott Laniel kormányja. Az új francia kormány pedig csak annak köszönhetette megszületését, hogy vezetője, Mendes-France ígéretet tett az indokínai tüzszünet gyors elérésére. A genfi értekezleten azóta a két közvetlenül érintett fél katonai és politikai képviselői jelenleg is folytatják tárgyalásai-

## NEMZETKÖZI SZEMLE

### Két tárgyalás...

Washingtonban kedden befejeződtek Eisenhower, Dulles, Churchill és Eden ötnapos megbeszélései. A vezető angolszász politikusok tanácskozása — amint azt a zárónyilatkozat is bizonyítja — nem váltotta valóra a hozzáfűzött reményeket.

A washingtoni megbeszélések bevallott célja, az volt, hogy „összehangolja a két ország politikáját“. Gyors létrehozása azokkal a mélyreható ellentétekkel magyarázható, amelyek az Egyesült Államok és Anglia politikájában legalábbis jelenleg fennállanak.

A hivatalos amerikai politika az egyre nyitabb, egyre szemérmesebb agresszió politikája. A genfi értekezlet szétbontottságára irányuló mesterkedések, a koreai kérdés békés rendezésének meg-husítása, az indokínai háború kiterjesztésére tett erőfeszítések — ezek fénylik ezt a politikát. Az agresszió politikája azonban kudarcot vallott, mind a genfi értekezleten, mind pedig a kulisszák mögötti tárgyalásokon. Azt még sikerült ugyan elérniük az amerikaiaknak, hogy a koreai fegyverszünet — fegyverszünet maradt, s nem váltotta fel a békés rendezés, az indokínai háború kiterjesztésének tervei azonban fiaskóval jártak. Az indokínai háborúba és az amerikai politikai hű kiszolgálásába belebukott Laniel kormányja. Az új francia kormány pedig csak annak köszönhetette megszületését, hogy vezetője, Mendes-France ígéretet tett az indokínai tüzszünet gyors elérésére. A genfi értekezleten azóta a két közvetlenül érintett fél katonai és politikai képviselői jelenleg is folytatják tárgyalásai-

### A szovjet kormány jegyzéke az USA kormányához a tartályhajó ügyében

Mint a sajtó jelentette, a szovjet kormány június 24-én jegyzéket intézett az Egyesült Államok kormányához azzal kapcsolatban, hogy Tajvan sziget közelében az Egyesült Államok hadihajóinak ellenőrzése alatt álló vízeken egy amerikai hadihajó elfogta a Tuapsze szovjet tartályhajót.

Az Egyesült Államok moszkvai nagykövetsége június 26-án válaszjegyzéket juttatott el a Szovjetunió külügyminisztériumához a kérdéssel kapcsolatban. A jegyzékben az Egyesült Államok kormányja minden alap nélkül tagadja, hogy az amerikai hadihajó ellenőrzése alatt álló vízeken egy amerikai hadihajó elfogta a Tuapsze szovjet tartályhajót.

### Az első szovjet ipari atomvillanytelep üzembehelyezésének további visszhangja

**VARSO**

A Lengyel Népköztársaság közvéleménye óriási érdeklődéssel fogadta azt a közleményt, hogy a Szovjetunióban üzembehelyezték az első atomenergiával működő ipari villanytelepet. A lengyel lapok cikkében és kommentároiban foglalkoznak ezzel az eseménnyel.

**TIRANA**

A „Zeri I Popullit“ „A nép jólétének szolgálatában álló szovjet tudomány győzelme“ című cikkében rámutat, hogy az első atomenergiával hajtott villanytelep üzembe helyezése a Szovjetunióban, újabb bizonyítéka a szovjet tudomány — a világ legelőrehaladottabb tudománya — szakadatlan és egyedülálló fejlődésének.

**PRÁGA**

A Szovjetunió minisztertanácsának közleménye arról, hogy üzembehelyezték az első atomenergiával működő villanytelepet — írja a „Rudé Právó“ — újból megdöbbentően bizonyítja a szovjet szocialista tudomány, a világ leghaladóbb tudományának fölényét.

**BUDAPEST**

A „TASZSZ“ részleteket idéz a „Szabad Nép“-nek „A szovjet atombékémű“ című cikkéből.

**BUKAREST**

A „Scanteia“ V. Novacucnak, a Román Tudományos Akadémia levelező tagjának cikkét közli.

Az egész emberiség örömmel vette tudomásul — mondja a cikk — hogy a Szovjetunióban a tudósok és a mérnökök megoldották az atomenergiával működő villanytelep létrehozásának bonyolult technikai problémáját.

**SZÓFIA**

Az „Otecsestven Front“ július 2-i számában a következőket írja: Most már elmondhatjuk, hogy századunk az atomszázada! Nem azért, mert atom-bomba van, hanem azért, mert már van atomenergiával hajtott villanytelep! A förténelem elfogulatlanul és az igazsághoz híven fel fogja jegyezni, hogy az atom-bomba hazája az imperialista Amerika, az atomfény hazája viszont a Szovjetunió. Fény a pusztítással szemben: lehet-e valami világosabb és ékezeszőbb ennél a kontrasztnál?

### Adenauer nyugatnémet nemzeti hadsereggel fenyegette Franciaországot

Adenauer pénteken este az északnyugatnémet rádióknak inter-jut adott, amelyben Franciaországot az eddiginél nagyobb mértékben fenyegeti, amint, hogy még nem ratifikálta az úgynevezett európai védelmi közösség szerződését. Adenauer teljes mértékben elutasította az „európai védelmi közösség“ szerződése szövegének további megvitatását. Adenauer most elsősorban fenyegetett egy nyugatnémet „nem-

zeti hadsereg“ felállításával arra az esetre, ha Franciaország nem ratifikálja azonnal az „európai védelmi közösség“ szerződését. Bonni politikai körökben Adenauer interjút reménytelen kísérletnek tekintik arra, hogy a Franciaország elleni fenyegetéssel elvonja a figyelmet az „európai védelmi közösség“ megteremtésére irányuló politikájának kudarcáról.

amerikai szövetséget“ — a többi között rámutatott:

Dulles tanuja volt annak, hogy Eden önálló és független politikát követ, a francia miniszterelnök Csou En-lajjal tárgyal, Nehru pedig Csou En-lajt látta vendégül, mialatt az angol vendégek Washingtonban jártak. Ilyen körülmények között nagy teljesítményre van szükség ahhoz, hogy helyreállítsák Anglia

és Amerika között az együttműködés valamely új formáját.“

Washingtonban tehát — amint arra a homályos és semmitmondó, de komoly nézeteltérésekre valló zárónyilatkozatból következtetni lehet, hogy ha talán körülmélyen is, de Anglia nem mondott Amerikának. A brit imperializmus, a jelekből ítélve, megkísérelti, hogy az eddiginél sokkal önállóbb külpolitikát folytasson.

### Uj-Delhiben

Csou En-laj és Nehru, Azia két legnagyobb országának, a Kínai Népköztársaság és Indiának miniszterelnökei találkoztak. A több mint hatszázmillió népi Kínának a genfi értekezleten egyenrangú nagyhatalomként történő részvétele már önmagában is az értekezlet egyik eredményét jelenti. A kínai küldöttség részvétele azonban jelentős mértékben hozzájárult ahhoz is, hogy az értekezleten szereplő két kérdés közül az egyikben, az indokínai kérdésben megvan a lehetőség a megegyezésre.

dia fővárosában két olyan ország vezető államférfiai találkoztak, amelyek belső politikai, gazdasági rendszere ugyan különbözik, de amelyeknek közös érdekük, hogy Ázsiában béke legyen, s a gyarmatosításnak, a népek legizátságának korszaka egyszerűs mindenkorra lezáruljon. Erre mutat rá Nehru miniszterelnök, amikor a Csou En-laj tiszteletére adott estében kijelentette: „Nemcsak mint egyének találkoztunk, hanem mint két nagymultú ország, India és Kína képviselői. Nemcsak a két ország, hanem egész Ázsia, sőt a világ számára is nagyjelentőségű, hogy ez a két ország hogyan viselkedik egymással szemben, mennyire tud együttműködni a világ békéje és jóléte érdekében.“ Ezt a gondolatot fejezte ki Csou En-laj is válaszában: „A kínai nép — mondotta — nagyon örül, hogy olyan szomszédja van, mint India, amely híve a béke ügyének.“

Az amerikaiak megkísérelték ugyan, hogy Kína jelenlétéről ne vegyenek tudomást, azonban vajmi kevés eredménnyel. Eden többször tárgyalta Csou En-lajjal. Mendes-France-nak, az új francia miniszterelnöknek pedig első dolga volt, hogy felkeresse Genfben Csou-En-lajt. Közvetlen érintkezés jött létre a kínai küldöttség és az indokínai úgynevezett társállamok képviselői között is. A Kínai Népköztársaság nem elszigetelt állam többé a nemzetközi porondon, hanem a nemzetközi politika küzdőterének aktív tényezője.

Kína és India együttvéve 960 millió népének barátsága Ázsia és a világ békéjének egyik legfontosabb tényezője. S e két ország lakossága az emberiség csaknem felét jelenti. Ezzel nagyon is számolniuk kell azoknak, akik egy új háború tűzeső-váját szorongatják a kezükben.

Manuel Galich, Guatemala argentinai nagykövete Buenos-Airesben tartott sajtóértekezleten bejelentette, hogy lemond. Mint mondotta, szegényteljesnek találja, hogy a „külföldi tőke rezsimjét képviselje“, amelyet az Egyesült Államok kormánykörüli Guatemala elleni fegyveres intervenciójának következtében szerveztek meg.

„Egyetlen felelősséget érző

Kas  
jólét en  
a munk  
után ne  
FODOR I  
14 HOLD  
A meg  
közül edd  
kezelő én  
ményt, m  
ban az A  
egy nap a  
tott le. F  
volt arra,  
teség nélk  
Fodor I  
szélességg  
landóan él  
kerrel a sz  
HALADÉK  
JÉK FEL  
A KAI  
Az arató  
vár Hajdú  
esős, vihar  
ben a megy  
a gabona.  
akik már a  
de nehéz le  
fullad a gép  
kaszával ped  
geteg terület  
A határsze  
ták, hogy a  
irányú, ez p  
a gépi aratás  
ges a jó m  
aratógépeket  
reljék fel. Az  
latai bizonyít  
területeken, a  
kalászemelőke  
nélkül, idejéb  
tást.  
A gépállor  
legsürgősebb f  
dektalanul gé  
aratógépeknek  
való felszerelés  
ki minden gép  
akkor szakadg  
után, amikor a  
előtt munkakez  
áll a gép.  
Bagamér hat  
dődött az arató  
jén. Az egyén  
tsz-ek földjein  
scrakozik. A ké  
kővér kalászk  
Először Sza  
fiatal gazda ara  
faluzterre, min  
a napot, azt az  
a kaszát.  
Szathmári I  
sétgató ember.  
példát, de saját  
elválaszthatlan  
ját, hogyan leh  
nyarat, s jövede  
Nemcsak az ide  
dalkodik jónéhá  
főgondjának tar  
tarlóhántást és  
Most is hogy cse  
reggel beállott h  
öl őszi árpájába  
tekbe rakta, má  
a tarlót, s rőtön  
pos kukoricával,  
zöldbubort vetett.  
Hogy számol S  
Közepes termés  
máza csöves ten  
szel. Ha pénzben  
2500 forintot ér,  
hat ennyi tengerin  
a zöldbub, amit n  
ra vihet.  
Néhány nap mu  
keresztet, a terü  
és kölesel veti be  
sodvetés, de ehhez  
őszi árpa, amit le  
ahogy ő számítja,  
Itt azonban ne  
hold aratni valójá  
aratás után azonn

## Kaszások, gépkezelők, községek, termelőszoövetkezetek versenye gyorsítja Hajdú-Biharban a betakarítást

Az emberek vágyódnak, nagyon vágyódnak arra, hogy ők maguk, gyermekeik egyre jobban, boldogabban éljenek. Pártunk a jólét emelését tűzte ki feladatul, ezért küzdenek most az üzemekben, a kövér kalászköztől ékes határban, ahol napról napra fokozódik az életszínvonal emelése több és jobb termelés nélkül nem képzelhető el. Tudják ezt a dolgozók. Ezért indul most egymás után nemes versengés a gabona veszteségmentes betakarításáért.

### FODOR IMRE EGY NAP ALATT 14 HOLD ÁRPÁT ARATOTT LE

A megyében az aratógépesek közül eddig Fodor Imre aratógépkezelő érte el a legjobb eredményt, mert a bagaméri határban az Alkotmány tsz földjén egy nap alatt 14 hold árpát aratott le. Fodor Imre nagy gondja volt arra, hogy a gép szemvesztés nélkül arasson.

Fodor Imre nem teljes vágóélességgel dolgozik, a kések állandóan élesek, s így küzdhet sikerrel a szemvesztés ellen.

### HALADÉKTALANUL SZERELJÉK FEL AZ ARATÓGÉPEKRE A KALÁSZEMELŐKET

Az aratógépekre nagy munka vár Hajdú-Biharban, mert az esős, viharos időjárás következtében a megye több helyén megdőlt a gabona. Nincs igaza azoknak, akik már arról sápiroznak: jaj, de nehéz lesz a gépi aratás, befullad a gép a dőlő búzába, kézi kaszával pedig nem bírjuk a rengeteg területet learatni!

A határszéli megállapították, hogy a gabonák dölése egy irányú, ez pedig lehetővé teszi a gépi aratást, csupán az szükséges a jó munkához, hogy az aratógépeket kalászemelővel szereljék fel. Az elmúlt év tapasztalatai bizonyítják, hogy azokon a területeken, ahol felszerelték a kalászemelőket, szemvesztés nélkül, idejében végezték az aratást.

A géppállomásoknak tehát legsürgősebb feladata, hogy haladéktalanul gondoskodjanak az aratógépeknek kalászemelővel való felszereléséről, így induljon ki minden gép az aratáshoz, s ne akkor szaladjálgassanak kalászemelő után, amikor a dőlő gabonaszorok előtt munkakezdés után már megáll a gép.

Bagaméri határban is megkezdődött az aratás — még e hét elején. Az egyéni parasztok és a tsz-ek földjein egyre több keresztszrakozik. A kévék súlyosak, telt, kövér kalászköztől belőlük.

Először Szathmári Imre 12 katasztrális hold földön gazdálkodó fiatal gazda arattá le az őszi árpáját. Ez a hír szinte szörnnyrakelt faluszerte, mindenki nézegetni kezdte a határt, lesték, várták azt a napot, azt az órát, amikor az érett gabonába ők is bele vágathatják a kaszát.

Szathmári Imre közismerten jól gazdálkodik. Tisztes, kötelesegtudó ember. Nemcsak az állam iránti kötelezettségben mutat jó példát, de saját munkájában is — úgy van vele, hogy ez a kettő elválaszthatatlan. Tudja a módját, hogyan lehet kihasználni a nyarat, s jövedelmezően termelni. Nemcsak az idén, de amióta gazdálkodik jónéhány év óta szinte főgondjának tartja aratás után a tarlóhántást és a másodvetést. Most is hogy cselekedett? Kedden reggel beállott hatszáz négyszögöl őszi árpájába, délután keresztbe rakta, másnap felszántotta a tarlót, s rögtön bevetette 80 naps kukoricával, a szélbe pedig zöldbabot vetett.

Hogy számol Szathmári Imre? Közepes termés esetén is 10—12 mázsa csöves tengerit szed le őszszel. Ha pénzben számolja, 2000—2500 forintot ér, 2 disznót hizlalhat ennyi tengerin. Ezenkívül még a zöldbab, amit nyár utóján piacra vihet.

Néhány nap múlva behordja a keresztszrakot, a területet felszántja és kölessel veti be. Ez csak a másodvetés, de ehhez hozzájön az őszi árpa, amit learatott, s mint ahogy ő számítja, 9 mázsát csépel ebből a 14 keresztből.

Itt azonban nem áll meg Szathmári Imre. Még közel 4 és fél hold aratni valója van hátra. Az a terve a továbbiakban is, hogy aratás után azonnal lefordítja a tarlót. Legalább felét — de ha az

### Két aratógép és negyven pár kaszás

Helyzetkép a földesi Petőfi tsz-ből

Az aratási munka gyorsítására, a veszteségmentes betakarításra versenyre hívja a földesi Petőfi tagsága a megye minden termelőszoövetkezetét. Vállalják, hogy a harmadik kapálás befejezésével a cukorrépa, takarmányrépa negyedik kapálását is elvégzik. Az aratás ideje alatt pedig a gazoló kapálásnak is eleget tesznek. A napraforgóterület 30 százalékán, a magfogásra kijelölt 20 holdas lucernásban elvégzik a pótporózást.

Az 500 holdas gabonabúzákat a kezdéstől számítva 8 napon belül learatják. Őszi és tavaszi búzáknál viaszérésben, rozsnál teljes érés kezdetén, az árpánál pedig sárgaréskor kezdik az aratást. A két aratógép mellett még 40 pár kaszást állítanak a gabonába, hogy gyorsuljon a munka. Arra törekednek, hogy a szemvesztés fél százalékánál ne legyen nagyobb. Az aratási munkában az állattenyésztésben dolgozók is részt vesznek és bevonják az összes munkaképes családtagokat.

A tarlóhántást az aratás befejezésétől számított 3 napon belül befejezik. Hogy ezt elérhessék, egyenes sorokba rakják a keresztszrakot, és a tarlókaparást naponta elvégzik. A tarlóhántáshoz tárcsát és kultivátort alkalmaznak. A learatott terület 40 százalékán másodvetést alkalmaznak, hogy bőséges legyen a takarmánykészletük. A másodvetést július 20-ig befejezik.

A cséplés gyorsítása érdekében a hordást az aratástól számított hét napon belül befejezik. A cséplést nyújtott műszak alkalmazásával augusztus 10-re elvégzik. A beadást a géptől azonnal teljesítik. A minőségi vetőmagot külön aratják és csépelik.

A talaj termőerejének fokozása érdekében a trágyázási terv 70 százalékát (105 holdat) nyári trágyázással teljesítik. Az istállótrágya szórásán kívül holdanként még 40 kiló szemcsézett szuperfoszfátot is adnak. A kora őszi növények alá a magyagat augusztus 20-ra elkészítik. Az állatok jó takarmányozása érdekében 1200 köbméter silótervük 70 százalékát is teljesítik augusztus 20-ra.

A Petőfi tsz a vállalás teljesítésére jó politikai, felvilágosító munkával készül. Az arató- és cséplőbrigádokban 5—5 tagú népművelő csoportokat szerveztek a párttagokból és élenjáró dolgozókból. A brigádok pontosan kapják az újságokat és a népművelő füzeteket.

A vállalást Mocsári Sándor elnök, Súlyom László párttitkár, az agronómus és a brigádvezetők írták alá.

### A homoki részeken érésre fordult a rozs és a búza

A határszéli megállapították, hogy a gabonák dölése egy irányú, ez pedig lehetővé teszi a gépi aratást, csupán az szükséges a jó munkához, hogy az aratógépeket kalászemelővel szereljék fel. Az elmúlt év tapasztalatai bizonyítják, hogy azokon a területeken, ahol felszerelték a kalászemelőket, szemvesztés nélkül, idejében végezték az aratást.

Az aratás után azonnal lefordítja a tarlót. Legalább felét — de ha az

### Szathmári Imre

## a másodvetéssel megkészszeri jövedelmét

Közvetlen terméseredményekben láthatta meg, hogy a tarlóhántás milyen eredményes — és ha munka is van a másodvetéssel — megéri, mert kétszer takarít be egy évben.

Szathmári Imre arról is ismert a községben, hogy soha nem tud dolog nélkül lenni. Eppen a napokban azt mondta: — Te, Imre! Mikor szállsz le már arról a székéről? Mindig mégy, mint Orbán lelke a pokolban! Erre azt felelte:

— Azért, mert most van az ideje a dolognak, majd alhatunk a télen.

Dolgozik is az egész család, sógor, após, mindenki szakadatlan. Már harmadszor bekapálták a kukoricát, a burgonyát fel is töltögték. Mire eljön az aratás dandárja, nyugodtan állnak a rendbe, mert a kapások földje tisztá, nőhet a kukorica, duzzadhatnak a burgonyagumók, hozhatnak jó termést a kapások — a gazdáján már nem múlik.

Szóval a példamutatással nincs baj. Szathmári Imre alig múlt 30 esztendő, de bármelyik tisztes gazdálkodó elismeri, megbecsüli a dolga után.

Nemcsak a maga földjére gondol, sokat beszélget dolgozó paraszttársával, elmondja nekik eredményeit, és azt is, hogyan dolgozik. Elmondja: neki nem okoz nagy gondot az állam iránti kötelezettség teljesítése. Most sem tartozik Szathmári gazda sem addig sohasem figyelmeztetni érte. Sőt,

Még arra is tud időt szakítani, hogy — mint a termelési bizottság aktivája — résztvegyen a falu életének irányításában...



„Nézzük, lehet-e már aratni?” Szathmári Imre bagaméri dolgozó paraszt (jobbról a második), Pántya György, az apósa és Pántya Ilona, sógoronje, valamint Orvos Mihály, a tanács elnökhelyettese boldogan szemlélik az érő, duzzadó rozskalászkot

val, sem beadással. Nem is kellett ő beszél erről sokat, szívesen segít a tanácsnak.

Még arra is tud időt szakítani, hogy — mint a termelési bizottság aktivája — résztvegyen a falu életének irányításában...

### Gorzás Antal 80 vagon termény cséplését vállalja

Az elmúlt év cséplési munkájának idején az elcsoportban haladt Gorzás Antal, a hajdúböszörményi géppállomás cséplőgépvezetője. A megyei versenyben a harmadik helyezést érte el, 78 vagon termény elcséplésével. Erre az esztendőre Gorzás Antal már 80 vagon termény cséplésére tett vállalást.

Ezt azzal indokolja, hogy a csapadékos időjárás miatt gyorsítani kell mindenütt a cséplés befejezését, ebben akár ő példát mutatni. A búza csak akkor van biztonságban, ha zsákban, fedél alatt áll, ott nem ázik, nincs kitéve csírázásnak, rothadásnak.

Gorzás Antal az idén ugyanazzal a cséplőgéppel dolgozik, amellyel tavaly. Erőgépe R. 35-ös, 1300-as a cséplőgépe. Vállalását úgy teljesíti, hogy a hordás jó megszervezésével, a menetirányt pontos betartásával biztosítja a cséplőgép állandó üzemeltetését. A cséplőgépet előre értesíti a gép érkezéséről, hogy azoknak legyen idejük a zsákok biztosítására, a beadási könyv és egyéb nyomtatványok rendezésére. A gép maximális kihasználását azzal éri el, hogy a gépet tökéletesen kijavította és az üzemeltetés alatt minden nap végrehajtja a karbantartást.

Gorzás Antal munkamódszereiről, amely évek óta jól bevált, a következőket mondta:

— Az én gépemnél két etető a munka indulásakor az emelőt kezeli, az ékeket a négy sztagos kezeli, hat dolgozó a cséplőhöz szükséges deszkák felpakolását végzi, a törekesek a rudakat és a pelyvahordókat teszik fel. Két zsákos a mázsa szállításáról gondoskodik, a tűzifecskendőről való gondoskodás a két kazalrakóé. A szij levételét és a szij feltevését a segédkezelővel együtt a kévévágó végzi. Ez a beosztás lehetővé teszi a cséplőgép gyors mozgását — egyik helyről a másikra. Ezzel a módszerrel elértem azt, hogy a szij levételétől a szij feltevéséig az állítással eltöltött idő 4 és fél perc. Még a kis munkaként is felel valaki. Mindenki tudja a dolgát, nincs kapkodás, felesleges időtöltés. Az a pihenő részleg 60 zsák cséplése után veszi át a munkát.

— A munkacsapat minden tagja tudja — mondta végül Gorzás — hogy az elcséplelt gabonamennyiségből jut, úgy a munkarész, mint a géprész. Tudatában vannak annak, hogy a szemvesztéses cséplés kárát elsősorban a cséplő munkacsapat érzi, mert nem részelt abból a mennyiségből, ami a szalmába, földbe vagy a törekbe kerül. Eppen ezért a cséplő munkacsapat minden tagja éber figyelemmel kíséri a gép minőségi munkáját, nehogy a szemvesztéssel kárt okozzunk.

— Kiszámítottuk, hogy csupán az egy százalékos szemvesztés — az én cséplőgépem termelését számítva — Hajdúböszörmény város egész lakosságának egy-napi kenyérszükséglete elvesztését jelenti. Ezért vállaljuk, hogy a megengedett félszázalékos szemvesztés alatt fogunk csépelni, hogy ezzel is több kenyeret biztosítsunk népünk számára.

Párt és pártépítés

A kulákság elleni harc néhány tapasztalata a berettyóújfalui járásban

Pártunk III. kongresszusa részletesen foglalkozott a mezőgazdasági termelés jelentőségével, megmutatta, milyen feladatok várnak a párt- és állami szervekre a mezőgazdaság fejlesztésében.

A jelenlegi szakaszban is érvényes tehát az ismert lenini három jelszó, amit szoros egységben kell a gyakorlatban megvalósítani.

A éves nézetek közül érdemes néhányat megemlíteni. Több helyen felmerült az, hogy miután megszűnt a kuláklista, így már nem is beszélhetünk kulákokról, hiszen ezeket már a begyűjtési rendelet sem nevezi azoknak, hanem nagygazdáknak.

Máshol úgy teszik fel a kérdést, hogy mezőgazdaságfejlesztés-járuklék fizetésére csak azok kötelezettek, akiknek 25 holdon felüli földterületük és 350 aranykorona kataszteri tisztajóvedelmük van, így csak azok számítanak kulákoknak, akik ebbe a kategóriába belesznek.

Nem ritkán találkozunk az ellenkező vélellettel is. Nem egy helyen a két évvel ezelőtt összeállított kuláklistán szereplőket kivétel nélkül osztályellenességnek tekintik. Pedig tudott dolog, hogy a kuláklista összeállításánál sok hiba történt.

A szocializmus építése, a mezőgazdaság szocialista átszervezése az osztályharc közepette, a kulákság ellenére történik. A harcot egy olyan osztály ellen folytatjuk, amelyik körömszakadtáig védi a multat, a kapitalizmust, s önként nem mond le a harcról, nem tűnik el a színről.

hogy ahol csak tud, ártson és akadályozza fejlődésünket. Ahhoz pedig, hogy sikeres harcot vív-hassunk a kulákság ellen, a lenini tanítások ismerete alapján pontosan meg kell határozni helyileg, hogy ki a kulák. Nem szabad szem elől téveszteni, hogy a kulákság, ha gazdaságilag gyengült is, változatlanul ellensége a szocializmusnak, ezért éles határt kell húzni a középparasztok és a kulákság között, csökkenteni kell befolyásukat a középparasztokra, el kell vágni azokat a szálakat, melyek a középparasztokhoz fűzik.

Pártunk III. kongresszusa ismételt felhívta figyelmünket az osztályharcnak arra a régi tapasztalatára, hogy „a kapitalista gondolkodás gazdasági bázisa nélkül is tovább él, és még hosszabb időtartamig a legkülönbözőbb formákban igyekszik fog befolyását éreztetni népi demokráciánk minden területén.”

Amellett, hogy a becsületes dolgozó parasztnak többsége eltéli a harcosuló kulákokat, kupeceket, — ha elvéve is, de akadnak követői. Mint, ahogy a kongresszus is megállapította: a kulákosodás veszélye fennáll, ha nem is olyan mértékben, mint azt egyesek néhol eltűzözzük. Gulya Sándor berettyóújfalui lakos kijátszva a tanácsok éberségét, néhány hónap alatt több, mint 30 tehenet adott és vett a vásárokon, s az

üzleten több mint 40 ezer forintot keresett. A kulákok minden eszközzel igyekeznek kijátszani az állami szervek éberségét, így több helyen nem teljesítik a beadást, nem fizetik az adót. Ismeretes „taktikájuk”, hogy a portát „tisztán tartják” ne-hogy a helyszíni szemle során valamit is találjanak náluk. A te-tejébe még siránkoznak, panaszkodnak is, hogy nincs semmijük. Így tett Karalys Béla berettyó-szentmártoni kulák is, aki több mint 70 ezer forint adóval tartozik. (Az idén még egy fillért sem fizetett) Beadását nem teljesítette, mondván: nincs miből. Amikor alaposan szétjárnék a portáján, kiderült, hogy egész jó szágarmja van. Ló, két tehenet két tiszó, három fiaskoca, egy egész nyáj pulyka és egyebek. Nyilvánvaló, hogy nem azért nem fizetett eddig, mert nem volt miből, hanem azért, mert a tanácsnál elhiették siránkozását, elhiették, hogy nincs semmije.

A kulákság a termelőszövetkezet fejlődését sem nézi jó szemmel és hol nyíltan, hol burkoltan igyekezik ártani. Nem lehet véletlenül tekinteni, hogy a berettyószentmártoni Béke tsz földjén — ahol egy kulák lakik a szomszédos tanyában — a takarmánykeverékben kétszer tört el a kaszalóger különféle vadszarabokban, amit nyilván nem a tsz tagjai vertek le a zabosbükönybe. Más módon is igyekezik a kulák akadályozni a termelőszövetkezet munkáját. Azokon a tagokon keresztül, akik még nem gyökernek elég mélyen a szövetkezetben, igyekezik zavart kelteni. Így pl. Zsákán magas napszámot ígérve igyekeznek a kulákok a szövetkezet ingadozó tagjait elvonni a szövetkezeti munkától.

Az elmondottakból világosan látszik, hogy a kulákság mindenütt, ahol csak tud: igyekezik ártani, igyekezik fejlődésünket akadályozni. Most, az aratás, cséplés, gabonabegyűjtés idején sem fog tétlenkedni és ahol nem elég éberek a párt- és állami szervek, kijátszva a rendeleteket, akadályozza munkánkat. Az osztályellenesség eredményeink láttán fokozza ellenállását — és a mezőgazdaság fejlesztésére, népünk életszínvonalának emelésére hozott intézkedéseinket minden módon igyekezik gátolni.

A kulákokkal szemben tehát ezután sem lehetünk elnézőek és a kongresszus útmutatása nyomán változatlanul folytatnunk kell ellenük a korlátozó politikáját. Ha nem fizet adót, ha nem teljesíti a beadást, vagy a szövetkezet ellen lép fel, a törvény szigorával kell eljárni velük szemben. A lenini három jelszót csak úgy alkalmazhatjuk helyesen, ha nem felejtjük el az egyik pillanatra sem a kulákság elleni harcot. Ez pedig párt- és állami szerveink, párttagjaink fontos kötelessége. Nagy József, a berettyóújfalui járási pártbizottság első titkára

A NÉPLAP rádióműsora

Vasárnap

KOSSUTH-RADIO

6-8: Reggeli zene, 8: Hírek, 8.15: Egy falu — egy nótá, 9: Zenés felvétel, 10: Vasárnapi levél, 10.10: Csinn — Bumm! 11: Épülő szép hazánk, 12.15: Jó ebédhez szól a nótá, 12.45: Szimfonikus zene, 14.15: Jó munkáért szép muzsikát! 14.45: Egy hét a külpolitikában, 15: Szív küldi szívnek szívesen, 16: Gyurkovics Mária és Svéd Sándor énekel, 16.50: Táncczene, 17.40: Kincses Kalendárium, 19.10: Népdalok, 19.30: Az épülő kommunizmus nagy országában, 20.10: A legszebb táj, 21.10: Táncczene, 21.30: A vasárnap sportja, 22.10: Zenekari hangverseny, 23.03: Helyszíni közvetítés Budapest hangversenytermeiből.

PETOFI-RADIO

8: Vidám reggeli muzsika, 8.30: Evangélius vallásos felőra a stúdióból, 9: Falurádió, 9.30: Miska bácsi lemezadása, 10.10: Kerülő szárnyán, 11: Népek dalai, 11.30: Dallal — táncal, 12.30: Előadás, 13: Pécisi klasszikus operettek, 14: Művészlemez, 15: Feltalálók műhelytitkai, 15.20: A Fővárosi Népi Zenekar játszik, 16: Operarészletek, 16.40: A Rádió Gyermekszínházának műsora, 17.20: Jókai Mór két vidám írása, — 17.40: Zenekari hangverseny, 18.15: Vonósnyegyes, 19.10: Könnyű muzsika, 19.40: Táncczene, 20.15: A Tartós Békért, Népi Demokráciáért c. íap ismertetése.

Hétfő

KOSSUTH-RADIO

5.55: Vasárnapi sporteredmények, 8.28: Technikai szünet, 8.30: Szimfonikus zene, 9.12: Hanglemezek, — 9.20: A Gyermekrádió műsora, 9.40: Iskolai kórusok, 10.10: Román népi muzsika, 10.30: Napos Palkó, 11: Régi muzsika, 11.30: Az aratás, — 12.10: Déli hangverseny, 13: Mi történt a nagyvilágban? 13.05: Zenekari hangverseny, 13.30: Hanglemezek, 14.25: Utóéj-híradó, 14.50: Héti zenés kalendárium, 15.40: Nagykovácsi Iona énekel, 16: Most jöj a zene, 16.40: Vonósnyegyes, — 17.10: Előadás, 17.25: Kodály-művek, 17.40: A csikó, 18.03: A Budapesti Koncertfüvészenekar játszik, 18.30: Hangos Újság, 19: Vas megyei népdalok, 19.40: A rádió válaszol falusi hallgató kérdéseire, 20.10: Jó munkáért — szép muzsikát, 21: A búvós szekrény, 22.10: Tíz perc külpolitika, 22.20: Hazánk zenei élete, 23.30: Operettzene.

PETOFI-RADIO

6.50: Boldog nyár, 14: A Magyar Rádió kiségyüttese játszik, 14.40: Chopin-művek, 15.10: Könnyű zene, 16: A gazfikó, 16.20: Hanglemezek, 16.55: Muzsikáról mindenkinnek, — 17.15: Hanglemezek, 17.20: Tanár úr, kérem! 17.45: Szív küldi szívnek szívesen, 18.10: Boldog diákélet, — 18.43: Színes muzsika.

Kedd

KOSSUTH-RADIO

8.28: Technikai szünet, 8.30: Zenekari hangverseny, 9.20: Népek meséi, 9.40: Kis muzsikusoknak, 10.10: Szórakoztató muzsika, 10.40: Előadás, 11: Operett-részletek, 11.30: Jókai Mór élete és műve, 12.15: Vidám muzsika, 13: Könnyű muzsika, színház, 14.25: Hangverseny gyermekeknek, 14.55: A Magyar Rádió népi zenekara játszik, 15.15: Operarészletek, 16: Puszták népe, 16.40: Régi mesterek gondolkaméiból, 17.10: Szív küldi szívnek szívesen, 17.40: Édes anyanyelvünk, 18: A Magyar Rádió táncczenekara játszik, 18.30: Hangos Újság, 19: Egy falu — egy nótá, 19.40: A rádió válaszol falusi hallgató kérdéseire, 20.10: Holnapra kiderül. Vigjáték 3 felvonásban.

PETOFI-RADIO

6.50: Verbunkosok, 14: Zenekari hangverseny, 14.45: Szendrey Kárpál László gitározik, 15: A Magyar Rádió kiségyüttese játszik, 15.40: Az új munkatárs, 16.10: Operettzene, 17.15: Előadás, 17.30: Hevesi népdalok, 18.10: Előadás, 18.30: Grieg műveiből, 19: Az épülő kommunizmus nagy országában, 19.30: Madrigálköltszet, 20: Táncczene, 21: Operarészletek, 22: Népdalok és népi táncok, 23: Idegnyelvű vízjelzőszolgálat.

Szerda

KOSSUTH-RADIO

8.28: Technikai szünet, 8.30: Jani József és zenekara játszik, 9: Mi történt a nagyvilágban? 9.05: Szórakoztató zene, 9.20: Utazás a Holdba, — 9.40: Táborozási dalok, 10.10: Hangszeres muzsika, 10.30: Óvodások műsora, 11: Nagy keringők, 11.30: A Magyar Rádió énekkarának műsora, 12.15: Hangos Újság, 12.45: Egy férfi lépe, van a szívem közepén, 13.20: Fűvészenek, 14.25: Utóéj-híradó, 14.50: Hanglemezek, 15.10: Az épülő kommunizmus nagy országában, 15.40: Szórakoztató zene, 15.50: Egy kutya nem eladó, 16.40: Kedves hallgatónk, 17.10: Szív küldi szívnek szívesen, 18: Ifjú

Figyelő, 18.30: Táncczene, 18.50: Napló, 19.10: Toki Horváth Gyula és zenekara játszik, 19.30: A virágzó mezőgazdaság útján, 20.10: Jó munkáért — szép muzsikát, 20.50: Vörösmarty Mihály és a muzsika, 22.10: Tíz perc külpolitika, 22.20: Operahangverseny, 23.20: Éjli zene.

PETOFI-RADIO

6.50: Reggeli zene, 14: A Magyar Rádió kiségyüttese játszik, 14.40: Hanglemezek, 14.50: Tíz perc tudomány, 15: Operarészletek, 15.40: Barát Endre naplója, 16.43: Néger dalok, 17: Énekkari hangverseny, — 17.25: Előadás, 17.40: Tiszalök, 18: Magyar szerzők zongoraműve, — 18.30: Bécsi szórakoztató zene, 19: Beethoven-művek, 19.30: Fűvészenek, 19.40: Sporthíradó, 20: Szimfonikus zene, 20.10: Új hallgat. 20.50: Magyar nóták és csárdások.

Csütörtök

KOSSUTH-RADIO

6-8: Reggeli zene, 8: Hírek, 8.30: Hangverseny Csajkovszkij műveiből, 9.20: Gyermekrádió műsora, 9.40: A Fővárosi Zenekola szervezett növendékeinek műsora, 10: Hírek, lapzemle, 10.10: Vidéki népi zenekarok műsoraiból, 10.30: Beszélő atlasz, 11.10: Népművelési híradó, 11.30: Csehólovák fűvészenekar, 12.15: Déli hangverseny, 13.00: Énekkari hangverseny, 13.30: Népi zenekar, 14.25: Rádió Gyermekújság műsora, 15.10: Feleki Rezső románcokat és dalokat énekel, 15.30: Harc a bürokrácia ellen, Előadás, 16.00: Irodalmi műsor, 16.30: Rácz Béla és zenekara játszik, 18.00: Szív küldi szívnek szívesen, 19.00: Egy falu — egy nótá, 20.10: Szivárvány, Zenés irodalmi tarkaest, 21.10: Táncczene, 22.20: Szimfonikus zenekar, 23.30: Éjli zene.

PETOFI-RADIO

6.50: Filmzene, 14.00: Zenekari hangverseny a Román Rádió műsoraiból, 14.50: Dalok, 15.00: A Magyar Rádió kiségyüttese játszik, 15.40: Operarészletek, 16.30: Zenet újság, 17.25: Milyen gyomoktól és rovaroktól védjük növényeinket a tarlóhántással? 17.40: Klasszikus francia operettek, 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában, 19.30: Szórakoztató fűvészmuzsika, 20.10: Sporthíradó, 20.30: Népek dalai és táncai, 22.00: Operettzene.

Péntek

KOSSUTH-RADIO

4.40-8.22-ig: Reggeli zenés műsor a munkába induló dolgozóknak, 8.30: Szimfonikus táncok, 9.30: A Moszkvai Rádió műsoraiból, 10.10: Cembal zene, 10.30: A Gyermekrádió műsora, 11.00: Népi zenekar játszik, 12.35: Fűvészenekar, 13.30: Mongol előadók és együttesek hangversenye, 14.25: Utóéj-híradó, 15.10: Eber Palma énekel, zongorakísérettel, 16.00: Orosz nyelvlecke, 17.10: Népi zenekar, 17.40: A begyűjtés teljesítése a dolgozó parasztság hazafias kötelessége, Előadás, 18.00: A Magyar Rádió énekkarának műsora, 18.45: Nemzetközi kérdések, Előadás, 19.00: Jó munkáért — szép muzsikát! 20.10: Esti krónika, 21.00: Szimfonikus zenekar, 22.10: Tíz perc külpolitika, 23.00: Operafinálék.

PETOFI-RADIO

6.30: A kis iskolások műsora, 14.00: Szórakoztató zene, 14.40: Vonósnyegyes, 15.10: A Magyar Rádió szimfonikus zenekara, 15.47: Szól a harmónika, 16.00: Népművészeink műsoraiból, 16.30: Szív küldi szívnek szívesen, 17.30: Irodalmi és táncos, 18.10: A sztálini és csapás, Kornis Pál előadása, 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában, 20.30: A Magyar Rádió népi zenekara, 21.00: A Rádiószínház bemutatója: A veszedelmes ember.

Szombat

KOSSUTH-RADIO

4.40: Reggeli zenés műsor a munkába induló dolgozóknak, 8.30: Magyar indulók fűvészenekarjal, 9.45: Román ifjúsági kórusok, 10.10: A Zeneművészeti Főiskola hallgatóinak hangversenye, 10.40: Balettzene, 12.20: Déli hangverseny, 13.00: Tíz perc külpolitika, 13.10: Magyar dalok, 13.30: Fűvészenekar, 15.25: Szív küldi szívnek szívesen, 16.40: Levelekre válaszolunk, 17.10: Arató ünnepe, 18.00: Egy falu — egy nótá, 19.20: Mesebő muzsika, 20.10: Irók a pártkongresszusról, 20.30: A Magyar Rádió ajándékhangversenye élenjáró dolgozóknak, 23.25: Tánccéjfélig.

PETOFI-RADIO

6.30: Jó reggelt, gyerekek! 6.50: Táncczene, 14.00: Suki Antal és zenekara játszik, 14.45: Hangverseny, 15.20: Mindenki operája, 16.20: A nyelv és a nyelvek keletkezése, Előadás, 16.40: Kamarakórus, 17.00: Táncczene, 18.00: Tamási Áron elbeszélése, 18.30: Szív küldi szívnek szívesen, 20.10: Sporthíradó, 20.30: Könnyű muzsika, 21.00: Dallal — táncal, Magyar népi muzsika, 22.00: Népszerű operarészletek.

Új kezdeményezés az Orvosi Műszergyárban

Debrecen egyik fontos exportra dolgozó üzemében, az Orvosi Műszergyárban az utóbbi hónapokban meglazult a munkafegyelm.

munkában kisebb-nagyobb kieséseket mutatkoznak.

A munkafegyelm megjavítására a csőhúzó üzem most helyes kezdeményezést indított el. A műhely dolgozói versenyre hívták ki a többi részlegeket, hogy hol használják ki legjobban a munkaidő

480 percét, és hogy ki termel többet. A csőhúzó üzem dolgozói így-rik: a legkisebb kését is megszüntetik, s szigorúan betartják a technológiai munkafegyelmet. A verseny értékelésére a csőhúzóműhely az üzemi bizottságot kérte fel.

Az eln... nusi terv... teljesítették... A gy... az előírny... a legjobb... 1,700.000 fo... Az új... harmadik... dik negye...

Hús re... ezüstösen t... bozást a t... — az egé... táj, aranyl... táj szava s... tosan zeng... münk elé s... térképén",... Izelgetjük... Mecsekbe, ket az üdü... friss erőgy... a büszke s... már mind... Ezek és t... gondatlanul... Lapozz... juk be veli...

Milyen... lejtethetlen... tonon. A h... je búcsúzó... fürdik a s... várányvisz... kedves, tor... kat, a mó... parton em... gás öket is... nek, hol s... el nem fe... alkonyat é... ma. A víz... hamar pih... aztán Lellé... poleán is s... nak a vil...



A balat... emberi ké... fűzerek... Nagy... gyári aszt... lejt el ez... tetlen hete... feleséget... den perc... den Utipo... kerékpárju... ték, s ha... zel „kóbor... tenger” le... Tapolcán... csonyban... lakat, itta... ból, és sz... fiatalodtal... ölelő karl... nántul ar... kedvű üd... gondtalan... „Felejthet... mondja, „Most, h... érzem cs... hentem, a... nyebben e...

Balat... fűrednek... begyönyel...

## 120,6 százalékra teljesítette júniusi tervét a Haidúsági Gyógyszergyár

Az élizem jelvényvel kitüntetett Haidúsági Gyógyszergyár dolgozói sikeresen teljesítették júniusi tervüket. Az áprilisi, májusi eredményekhez hasonlóan, ez alkalommal 20,6 százalékkal túlteljesítették havi tervüket.

A gyár az első félévben 8.690.045 forinttal több penicillint adott népgazdaságunknak, mint az előírászat, amivel a dolgozók felajánlásukat 172,3 százalékra teljesítették. Az üzemrészek közül a legjobb eredményt az extrakciós üzemrész érte el. A részleg második negyedévi vállalását 1.700.000 forinttal túlteljesítette.

Az üzem dolgozói most a félévi terv sikeres teljesítése után elhatározták, hogy a felemelt harmadik negyedévi tervüket is 5 százalékkal túlteljesítik — s szeptember 15. után már a negyedik negyedévre dolgoznak.

## SZABAD HAZÁNK szép tájain

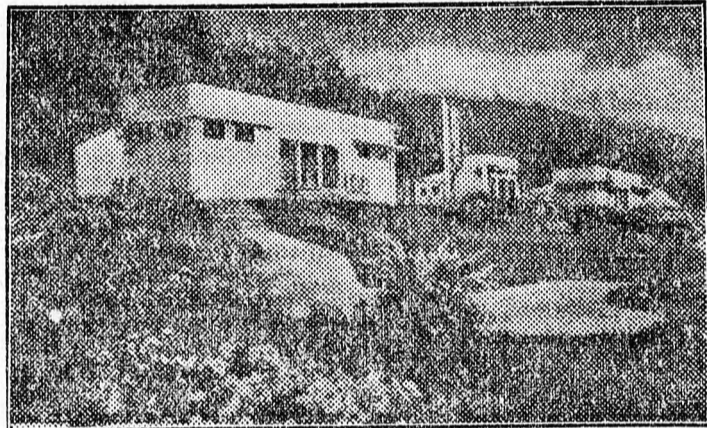
Hús rejtekek sűrűjében, a nyár meséit súgják a Mátra erdei, ezüstösen terül a szem elé a Szalajka völgye, nyitott ékszerdobozként a kékesi, galyatetői üdülők, Gyöngyös s Eger hársorai... — az egész ország. Mint erekben a vér, lüktetnek a gyárak, aranyló búzamezők, és szorgos napok üzenetét hozza a szél; a táj szava szól, virágok, füvek, fák, az új hősi valóságok csodálatosan zengő nyelvén. A júliusi nap fényözönében szinte szemünk elé simul a haza minden röge, e „drága sziget a föld élő térképén”, a mi forrón szeretett, már valóban igazi édesanyánk. Izelgetjük, kóstolgatjuk tájai szépségét — és a Balaton mellé, Mecsekbe, Mátrába vagy a közeli Hajdúszoboszlóra röpit bennünket az üdülővonalat, mert hisz nyár van, a pihenés, szórakozás, a friss erőtöltés legszebb ideje. Az eddig fel nem nyitható kapuk, a büszke szállodák, a magaslati gyógyfürdők, a zúgó fenyvesek már mind nekünk szolgálnak: az üdülés s pihenés a nép joga lett! Ezek és tízezrek szórakoznak, töltik el szabadságukat boldogan, gondtalanul.

Lapozunk be három debreceni dolgozó élménykönyvébe, járjuk be velük együtt mi is szabad hazánk szép vidékeit...

hogy a kultúrától a nyaralásig minden a népé lett.

**Guba Ilona** ruhagyári csomagoló Zebegényben töltött két hetet. Az üdülő lent van a Dunaparton, körülötte csodás táj, zúgó erdők, a pilisi hegyek. Vác rendezett utcáival, a visegrádi várom, ahol évszázadok történelme üzen az utazó embernek. Mint ahogy Lorelei szikláinál a rajnai hajós, itt is felnevez a kiránduló a Mátyás-korabeli dicsőségre, és hősi multunk nagyszerű napjaira emlékezik. A visegrádi vár,

**Milyen csodálatos** és felejthetetlen az alkonyat a Balatonon. A hűnyő nap óriási gömbje búcsúzóul még egyszer megfürdik a sima víztükörben, szivárványszínű permet hull, s a kedves, tompa fény előnti a házakat, a mólót, előnt mindent. A parton emberek állnak, a ragyogás őket is átfonja, hol emelkednek, hol süllyednek, míg minden el nem fed a növény szürkület, az alkonyat észrevétlenül hulló korma. A vizen libegő vitorláshajók hamar pihenőhelyre igyekeznek, aztán Lellén, Balatonfüreden, Tapolcán is szinte egyszerre kigyúlnak a villanylámpák, ezek az



Festői környezet Parád nyaralóhelyein



A balatonlellei Textiles-üdülő

emberi kézzel font drága fényfűzerek... Nagy Endre elvtárs textilgyári asztalos még él, sosem felejt el ezt a képet. Két felejthetetlen hetet töltött a Balatonon — feleségével. Minden napra, minden percre szeretettel emlékeznek. Utipoggyásként még motorkerékpárjukat is magukkal vitték, s ha csak az idő engedte, ezzel „kóborogták” be a „magyar tenger” legszebb vidékeit. Voltak Tapolcán, Szigetváron, Badacsonyban, járták a kies hegyoldalakat, ittak a jófajta tüzes borokból, és szinte újjászülettek, megfiatalodtak. Szívüket melengető, ölelő karként vette körül a Dunántúl annyi szépsége, a nótás-kedvű üdülők, a szabadság és gondtalanság nagyszerű érzete. „Felejthetetlen két hét volt”, mondja, ismétli Nagy elvtárs. „Most, hogy visszajöttem, most érzem csak igazán, mennyit pihentem, az eddiginél sokkal könnyebben megy a munka.”

**Balatonfürednek**, Lilla-fürednek, Hajdúszoboszlónak, Zebegénynek is sok ezekben a na-



Vitorlások a Balatonon

pokban a látogatója. Az üdülők között minduntalan feltűnnek a debreceniek. Bodolai Ferencné ruhagyári dolgozó írja Balatonfüredről: „Mindenütt annyi kedves arc, annyi ismerős. Az egész Füred egyébként csupa virág, lépten-nyomon parkok, gyönyörű, rendezett sétányutak, körül az ember szíve, hogy ez már mind, mind a miénk. Milyen boldogság is ezt tudni, hogy szorgos, dolgozó munkások kerültek a régi naplopók helyébe,

mint őrtálló katona áll a Dunakanyarban, s a meredek felett századok enyészetevel dacolnak a falak, és a sáncokról esténként talán régi ének szól. Alant csöndben csobognak a habok, uszályt vontatnak a motorosok, főt pedig a díszudvar áll, a feneketlen kőutak sora, ahol a víz a sziklák éjszakaijában csörgedezik. Aki erre jár, minden szónál ékeesebben megérti történelmi multunk dicsőségét, felismeri a haladó hagyományok erejét a jelen formálásában.

Róth Sándorné is felismerte, és a sok, kedves emlék mellett ez talán üdülésének legmaradandóbb élménye!

**Lehetne még** hosszasan tovább sorolni a neveket. Lehetne folytatni Mátrafüredet, Irottkövel, a Bakony zúgó rengetegeivel, s az ország annyi sok szép üdülőhelyével. Lehetne, de mint egy csepp vízben a tenger, ez is túlközi, hogy az „ezerméterek” tödöt nevelő levegője, az erdők csendje, hegyi tavak égfelől szálló lehellete, a mi nagyszerű életünk annyi, de annyi szépsége már visszavonhatatlanul a miénk, dolgozóké lett!

A mi dalunk száll már a szabad haza szép tájai felett, és Petőfi szavával valljuk:

„Tiéd vagyok, tiéd hazám,  
E szív, e lélek;  
Kit szeretnék, ha tégedet  
Nem szeretnék!”

KOVÁCS T.

## Új gyógyszerek

Egy év alatt mintegy 30 új gyógyszer kísérletei fejeződtek be, s több új gyógyszerkészítmény már forgalomba is került. Az iparág egyik legjelentősebb eredménye, hogy megkezdte a streptomycin kísérleti gyártását. A magyar penicillin — amit eddig csak injekció formájában gyártottunk — már drasztiként is készül és „Oracillin” néven lesz kapható. A sebészeknek jelentős segítséget nyújt a gyógyszeripar a

fibrin-szivacs készítésével, amit tampon helyett használnak majd. Ez a „szivacs” teljesen felszívódik a szervezetbe. A reumatikus fájdalmak elleni kiváló hatású gyógyszert, a reoprint is ebben az évben hozzák forgalomba. A mezőgazdaság számára komoly segítséget jelent az első magyar állathozam-nevelő tápszer, a vitacillin. Ennek a tápszernek a gyártását a harmadik negyedévben kezdjük el.

## A debreceni tanács segítséget ad a szövölepke írtásához

A város területén, a város útjain egyre gyorsabban terjed az amerikai szövölepke — komoly veszélybe kerültek a gyümölcsösök is. Eppen ezért felhívja a városi tanács az Utfenntartó Vállalatot, az állami gazdaságokat, az egyéni kerttulajdonosokat, hogy haladéktalanul kezdjék meg a szövölepke hernyójának irtását. A városi tanács mezőgazdasági osztálya — az utcabizal-

miak igazolása alapján — ingyen ad permetezőszert. Az állami gazdaságok és vállalatok is ingyen kapnak védekezőszert a tanácstól. Azok a kerttulajdonosok, akik nem rendelkeznek permetezőgéppel, jelentkezzenek Veres-u. 22. szám alatt. A városi tanács permetező brigádja a szükséges permetezést térítés ellenében elvégzi.

## Végrehajtották a halálos ítéletet a debreceni postarablón

Ez év február 8-án postarablást követett el ifj. Petrohai Gábor és a fiatalok Petrohai Ferenc Debrecenben, a Széchenyi-utcai posta előtt. A fegyveres rablótámadás következtében Szibilla Jolán postagűjtőkosci kísérő szemévilágát vesztette.

A hajdú-biharmegyei bíróság a büntetett előéletű Petrohai Gábort halálra, Petrohai Ferencet pedig 8 évi börtönbüntetésre ítélte. A rablótámadás részesét, Petrohai

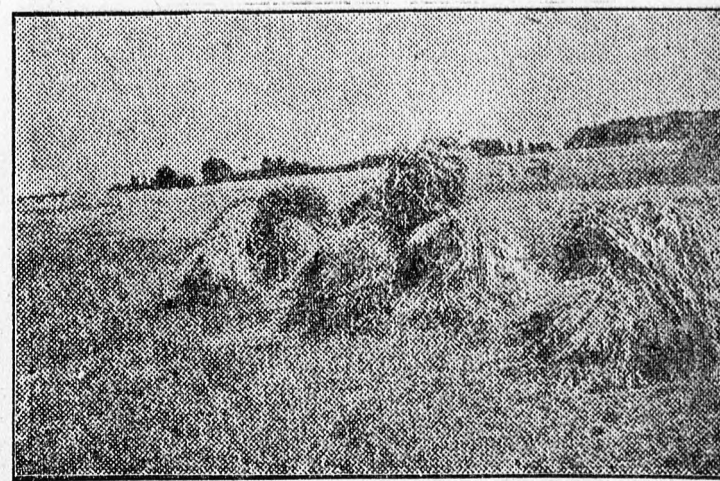
Istvánt, aki löfvegyvert tulajdonított el, a katonai bíróság 15 évi börtönrre ítélte.

A megyei bíróság halálos ítéletét a Legfelső Bíróság helybenhagyta, a fiatalok Petrohai Ferencet pedig 12 évi börtönrre emelte fel. Miután az Elnöki Tanács a halálos ítélet ügyében a kegyelmi kérvényt elutasította, szombaton délután Debrecenben végrehajtották az ítéletet.

## A VÁMOSPÉRCSI HATÁRBAN



Megkezdődött az aratás. A vámospércsi Dózsa termelőszövetkezetben Peha Sándor traktoros és Máté Imre aratógépkészelt árpát aratnak. Az első napon 8 holdat arattak le



Gabonakereszték szárai sorakoznak már a vámospércsi határban (Fábián Sándor felvételei)

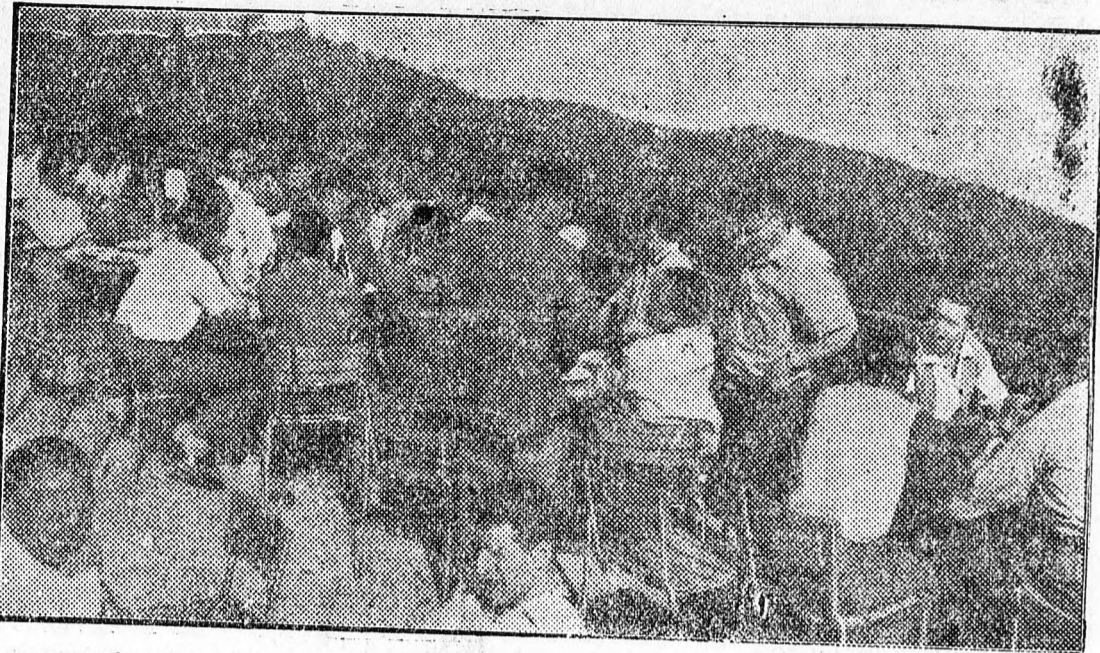
# MA BERNBEN: MAGYARORSZÁG-NYUGAT-NÉMETORSZÁG LABDARUGÓ VB DÖNTŐ



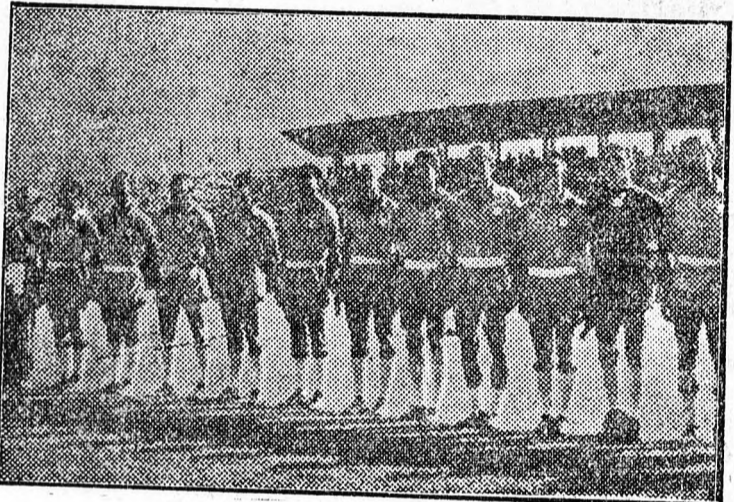
Erdekes megfigyelni... Magyarországnak mai ellenfele, Nyugat-Németország öt mérkőzést játszott eddig a világbajnokság során. Négy győzelem és a magyaroktól elszenvedett 8:3-as vereség e sorozat mérlege. Ha a mérkőzések felállításait figyelembe vesszük, könnyű megállapítani, hogy a nyugatnémetek a magyarok elleni mérkőzésen öt olyan játékos szerepeltettek — Bauert, Mebus, Kwiatkowski, Pfaffot, Hermant, — akik csak a magyarok ellen jutottak szóhoz. Válogatott tizenegyük ellen olyan neves játékosokat hívtak fel, mint Turek, a kapus, Morlock, a támadósor legeredményesebb tagja, Schaefer, a balszélső, Otto Walter, a négygólos középcsatár és Mal, a kitűnő fedezetjátékos. Ezek a játékosok a döntőn helyet kapnak a nyugatnémet csapatban s egyben arra hívják fel a figyelmet, hogy Magyarország csapatának nem az a Nyugat-Németország lesz az ellenfele, amelyet napokkal előbb 8:3-ra vert meg, hanem az a nyugatnémet csapat, amely 4:1-re és 7:2-re verte a törököket, 2:0-ra a jugoszlávokat és 6:1-re (!) az osztrákokat...

Játszik? Nem játszik? — Csak ma délelőtt dől el, hogy ez a jókedélyű fiatalember, Puskás Ferenc csapatkapitány ismét szerepel-e a magyar válogatottban, a nyugatnémetek elleni döntőn. Puskás kedélyállapotával, mint a fényképmutatja, nincs semmi baj. A lábával? Majd kiderül...

A magyar rádió ma 17.55 órától helyszíni közvetítést ad a Magyarország-Nyugat-Németország labdarúgó világbajnoki döntőmérkőzéséről. A mérkőzést Szepesi György közvetíti. Este 21.30 órakor hangképeket ad a rádió a magyar-csehszlovák atlétikai viadal második napjáról.



A magyar válogatott labdarúgók készülnek a nyugat-németek elleni döntőre. A kép a festői szépségű Weissenstein üdülőhelyen készült. Előtérben Czibor, az asztaloknál Hidegkuti, Puskás, Kocsis, Kovács I., Lőránt, Kárpáti és többiek ülnek



A brazil válogatott. A jobboldalon első Bauer, második Castilho, harmadik Julinho, ötödik N. Santos, baloldalt az edző mellett első Didí, harmadik D. Santos

A „Times” című angol lap a labdarúgó világbajnokság befejező küzdelmeiről írva megállapítja, hogy Magyarország, amely drámai küzdelemben győzött előbb Brazília, majd Uruguay ellen, a világ labdarúgó nemzetének élére került, s ezt senki sem vonhatja kétségbe. Az angol lap szerint aligha valószínű, hogy a nagy lelkesedéssel küzdő német csapat meg tudná verni a döntőben a magyar együttest.

A „Times” szerint a magyar válogatottat csak egyetlen veszély fenyegeti vasárnap, éspedig az, hogy a csapat tagjai, a Brazília és Uruguay ellen játszott kemény mérkőzés fáradalmait nem tudják kellően kiheverni.

Nyugat-Berlin lakossága a labdarúgó világbajnoki döntő lázában él. Az utcákon, a kávéházakban és a villamosokon csaknem kizárólag a Magyarország elleni mérkőzés eshetőségeit tárgyalja Berlin népe. Két héttel ezelőtt még senkinek sem volt olyan vérmes reménye, hogy Nyugat-Németország csapata résztvesz a világbajnoki döntőben, de a meglepetéseket okozó mérkőzések — Jugoszlávia, Ausztria — óta egyes vérmesebb sportrajongók már a Magyarország elleni győzelmet is remélik.



A magyar-brazil mérkőzés egyik legizgalmasabb jelenete. Castilho és Bauer együttesen mentenek Tóth II. és Hidegkúti elől a labda végül a kapus zsákmánya lesz

## BRAZILIÁBAN VARIÁK A BP. HONVÉDET ÉS A BP. VÖRÖS LOBOGÓT

A szombat reggeli brazil lapok közlik a svájci labdarúgó világbajnokságon résztvevő tudósítók sürgönyeit, amely szerint a július 18-25. között Brziliában megrendezésre kerülő labdarúgó tornán — amelyen Uruguay is indul — két magyar csapat — a Bp. Honvéd és a Bp. Vörös Lobogó vesz részt.

A magyar együttesek — a hírek szerint — hat-hat mérkőzést játszanak Braziliában, felváltva Rio de Janeróban és Sao Paolóban.

## AZ URUGUAYI LABDARUGÓ VÁLOGATOTT

svájci szálláshelyén megállapodás jött létre az olasz FC Milan és az uruguayi Penarol labdarúgócsapatok vezetői között Schiaffino átadása ügyében. A megállapodás szerint — két évre az olasz csapatokhoz került. Az olasz egyesület az átépésért 30.000 fontsterlinget fizet az uruguayiaknak.

## Harmadik: Ausztria

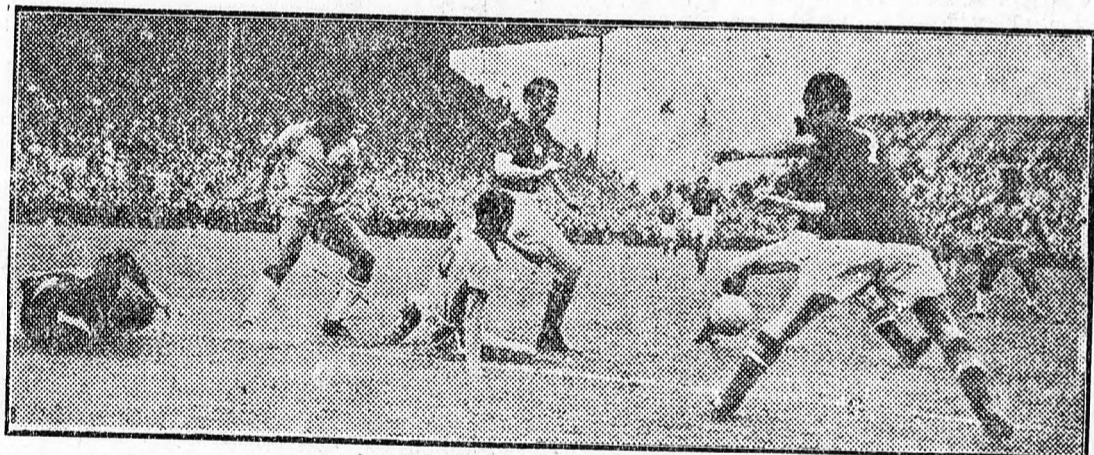
Ausztria—Uruguay 3:1 (1:1)

Szombaton délután Zürichben játszották le a labdarúgó világbajnokság harmadik helyéért a mérkőzést. A nyugatnémetek által kiert osztrákok a magyarokkal kemény küzdelemet vívtak délamerikaiakkal: Uruguay válogatottjával kerültek szembe. Mindkét válogatott több változtatást eszközölt. Az osztrákoknál Zeman kapust kihagyták, a támadósor pedig Dienst irányította ezen a mérkőzésen. Uruguay csapatában a támadósorban volt változás.

A mérkőzésen az osztrákok léptek fel támadólag, mégis az első nagy helyzetet a délamerikaiak hagyták ki. Később Ausztria csapata Stojaspal 11-esével vezetést szerzett, de a 21. percben Hohberg egyenlített. Álmos percek következtek ezután, míg a féldíj utolsó perceiben a balszélsőt játszó Probst hagyott ki két jó helyzetet. Szünet után az 5. perc-

ben meglepetésszerű góllal jutottak az osztrákok. Wagner és Probst adogatót a 16-os táján, végül Probst Ocwrkhoz továbbított, Körner I.-hez került a labda, aki 20 méterről rálőtte a labdát. Maspoll kapus már vetődött, amikor Cruz fejéről irányt változtatva, az ellenkező sarokba vágódott a labda. 2:1 Ausztria javára. A 33. percben sem gondolták az osztrákok, hogy gólt érnek el. Ocwrk hozta fel a labdát, mintegy 18 méterre a kaputól rálőtte, Maspoll kapus előtt 3-4 uruguayi védő tömörült, s tőlük nem is látta, hogy az osztrák fedezet kapura irányította a labdát és így a felzúgó tapásban dermedten állt a délamerikai kapus. 3:1.

Ezzel a győzelemmel Ausztria válogatottja harmadik lett a labdarúgó világbajnokságon, Uruguay pedig a negyedik helyet foglalta el.



Jelenet a magyar-brazil mérkőzésről. A berni stadion zöld gyepén ott fekszik Castilho (1), Bauer (6), aki mellett ott áll Santos. A mieink közül Hidegkúti, Kocsis (takarva) és Tóth II. (7) éppen bevenni próbálja a brazil kaput

## TÁRGYALÁSOK TÖRÖK-MAGYAR VÁLOGATOTT LABDARUGÓ MÉRKŐZÉSÉRŐL

A „Hürryet” című török lap arról ad hírt, hogy török labdarúgó vezetők a magyar válogatott svájci szálláshelyén megbeszéléseket folytattak a magyar csapat vezetőivel, s ezzel kapcsolatban Sebes Gusztáv kijelentette, hogy semmi akadály nincs egy, a jövő évben isztambulban megrendezésre kerülő török-magyar mérkőzésnek.

A világbajnoki góllövőlistán már csak a magyar és nyugatnémet játékosok tudják helyzetüket javítani. Kocsistól már — úgy véljük senki sem tudja elvenni a mexikói rádiótársaság szóp kupáját. A magyar csatár 11 gólt lőtt. A nyugatnémetek közül Morlock 5, Otto Walter pedig 4 góllal bizonyult legeredményesebb csatárnak. Ma aligha lesz alkalmuk megelőzni Kocsist...

A labdarúgó világbajnokság legeredményesebb ütőfogata (zárójelben az egyes játékosok által lőtt gólok száma van): Julinho (2), Kocsis (11), Hügi II. (6), Probst (6), Borgez (4).



... és végül a botrány. A mérkőzés lefújása után a brazil játékosok és civilek a svájci rendőrséggel „mérkőznek”. A földön egy brazil néző, akit a rendőrök „állítanak talpra”. Ezután következett csak az öltözői „jelenet”

## PILL

VASARONAI SZÍNHÉTER  
konai Színház perronján indul a győztesek mindent zott. Ragyog mes utazás  
A denüre következik.  
tek. Hor színház osz roszul lesz kilnikára.  
Vajjon m együttes ut Drámal Hé szerepét, az Nincs ldo za felöl me 1-2. Máris

GYORS  
Az író ösz turggal. A ratalál-e a az „Arany

PESTE  
máslél hétr hona.

Pihenésr fel 3-koz k mai bemut az idő, hog ditsa magát ebédet. Mé „tróli” eg alatt a Mac együttest. I házak bem Rökkenő 30 fok fölé „dicsőségér bemutatókr függöny, de verejtekár.  
Csiky Ger darabját n Egyik-másik a szinpadon nincs előg kissé szeni ban megáll színház sok gyenge „fá Komoly ell idén sem je ház számar nap derül k sor a mi sz

A MEL  
sőt meg fo csak mi ért megelőző iz is van, sok előző napl  
Az előad széssel fog tap szabda ciót. A felv den alkalom függöny elé nagy, szinte gadja a k vánt, aki at Hor to b és nehé sz vét valóban írni a szil h szerű tehe megmentette rony és em művés, ha kot produk bafolyantó rést érdem előtt úgy e hogy sokan tuk, ki volt nagy dolog, kításának merése.  
A darabr mint ami

A zeneir mesterének filmalkotás zaink jelen A Vig és hatatlan m az olasz fil tének első éveiről, in dicsőség fel A film be rasztbecsülé A római C volt ilyen s keresztül ü

Neményi szereti Deb csak azért „országhódi mert nemé vézete val minden ese mára. A ne nevű művé za keletném fellépésivel

### PILLANATKÉPEK

## Élmények a Magyar Dráma Hetén

VASARNAP reggel van. A Csokonai Színház művészai az állomás perrierjén gyülekeznek. Rövidesen indul a gyors. Jökedvű, bizakodó emberek mindenütt. A nap is bemutatkozott. Ragyog. Nem ígér valami kellemes utazást.

A derűre azonban csakhamar ború következik. Elkomorulnak a tekintetek. Hortobágyi Arthur, a színház osztraj színésze hirtelenül rosszul lesz. Mentőkocsit szállítja a klinikára.

Vajon megjavul-e az állapota? Az együletes után tud-e utazni, hogy a drámai hét bemutatóján eljuttassa szerepét, az öreg Vizsdák bácsit.

Nincs idő tanakodásra. Nyíregyháza felől megérkezett a vonat. Beszélők. Már indul a szerelvény.



**GYORSAN SZALAD** a gyors. Az író össze-össze döccen a dramaturggal. A debreceni közönség után rátalál-e a pesti közönség szívére is az „Aranygyűrű”?



**PESTEN**, a „Béke” szálló lesz másfél hétre a Csokonai Színház otthona.

Pihenésre nincs sok idő. Délután fél 3-kor kezdődik a szegediek szakmai bemutatója. Csak éppen annyi az idő, hogy az út porától megszabadítsa magát az ember, és bekapja az ebédet. Még szerencse, hogy a 73-as „tróli” egy „vonallal” pillanatok alatt a Madách Színház elé röpíti az együtttest. Itt rendezik a vidéki színházak bemutatóit.

Rakkenő a hőség. A higany szála 30 fok fölött mozog. A rendezők „dicsőségére” — kiváló idő színházi bemutatókra. Még fel sem ment a függöny, de a zsúfolt nézőtér máris verejtékesen izzik.

Csiky György „Mákvirágok” című darabját mutatják be a szegediek. Egyik-másik színész igen jól mozog a színpadon. Az előadásnak azonban nincs elég egységes stílusa, s egy kissé szelvénytelen is. Kétségkívül azonban megállapítható, hogy a szegedi színház sokat fejlődött a tavalyi gyenge „Fáklyaláng” bemutató óta. Komoly ellenfelet azonban még az idegen sem jelenthet a Csokonai Színház számára... No, de ez majd másnap derül ki. Ekkor kerül ugyanis sor a mi színészünk szereplésére...



**A MELEG** hétfőn sem csökken, sőt még fokozódik. Bár lehet, hogy csak mi érezzük ezt, a bemutatót megelőző izgatottság miatt. Akárhogy is van, sokkal elviselhetőbb volt az előző napi hőség.

Az előadást izzadva hár, de tetszettel fogadják. Számtalan nyíltzini taps szabdalja félbe a színészek akcióit. A felvonások végén pedig minden alkalommal hosszú taps hívja függöny elé a szereplőket. Különösen nagy, szinte fergetes tapsot fogadja a közönség Novák István, aki egyetlen próbával vette át Hortobágyi Arthur hosszú és nehéz szerepét. Novák István nevét valóban nagy betűkkel kell beírni a színház aranykönyvébe. Nagy-szerű tehetségével nemcsak, hogy megmentette az előadást az a szerény és emberileg is példamutató művész, hanem olyan színpadi alakot produkált, ami még hosszú próbafolyamatok után is nagy elismerést érdemelne. Szakmai közönség előtt úgy eljátszani egy szerepet, hogy sokan azt mondják: „Nem tudtuk, ki volt a beugró” — nagyon nagy dolog. Novák páratlan erejű alakításának mindennél ékeesebb elismerése.

A darabnak nincs olyan sikere, mint amilyenhez hozzászoktunk

Debrecenben. Azonban az előadás sem mozog olyan színvonalon, mint amilyenhez Debrecenben szoktunk. Különösen a ritmussal van nagy baj. Lassú, vontatott. A szereplőkben sincs mindig elég szenvedély és dinamika.

A közönség soraiban keménytollú kritikusok, színházi szakemberek és a különböző pesti és vidéki színházak tagjai ülnek. A nagyközönség előtt másnap este lesz a bemutató. Mielőtt azonban elmennünk erre az előadásra, nézzük meg a szolnokiak délutáni szakmai bemutatóját.



**A SZOLNOKI SZÍNHÁZ** a szegediekhez hasonlóan Csiky-darabban szerepel. A „Mukányi”-t mutatják be színesen, sok gazdag rendezői ötlettel. A darabot a tavalyi még debreceni Lendvai Ferenc rendezte, és főszerepét az ugyancsak Debrecenből Szolnokra került Erdődy Kálmán játssza kiválóan. A szolnokiak előadása kétségkívül jobb, mint a szegedieké, és ez különösen azért öröndetes, mert a szolnoki színház talán még mélyebb szintről indult, mint a másik tiszamenti társulat.

Előadásuknak 7 óra felé van vége, és nyolckor kezdődik a debrecenieké. Sikertelen az előző nap délutánján tartott előadás színvonalát magasabbra emelni? Sikertelen a Debrecenből ismert sikert elérni?...



**AZ ELŐADÁS** kezdete előtt Téri Árpád még egy-két hasznos tanáccsal látja el a színészeket, biztató szavakkal ösztönzi őket elmélyült munkára. A közönség már elfoglalta helyét. Az egyik páholyban ott ül Darvas József, egy másikban Gellért Endre, a Nemzeti Színház főrendezője.

Felkészül a függöny. Kezdődik az előadás. Már az első percekben kiderül: ma jobban megy a színészeknek, mint előző nap. Sokkal igazabb, sokkal magávalragadóbb a színpad atmoszférája. A közönség hangulata is emelkedettebb.

Ma még több a nyíltzini taps, mint tegnap, és hosszantart a közönség lelkes ovációja, mikor az itóso kép végén végleg legördül a függöny. Mosolyogva hajolnak ki a néző vasfüggöny ablakán a színészek. Az „Aranygyűrű” nemcsak Debrecenben, Pesten is tetszett a közönségnek. Így kell, hogy legyen, hiszen ezen az előadáson a nézőknek csak egészen kis része szakember. A túlnyomó többség a közönségnek abból a sajátos kategóriájából való, melyik minden mellékgondolat nélkül tapsol, vagy nem tapsol, ha retszik, vagy nem tetszik, amit lát.



**MAS NAP** a miskolciak léptek színpadra, a jelenleg debreceni Soós György „Pettyes” című vígjátékával. Író, rendező, színészek össz munkáját tekintve kétségkívül ez volt az egész hét legértékesebb előadása, legnagyobb élménye.

Soós György darabja egy szelplős, ügyefogyott, de lelklig nemes honvédről, Pettyesről szól. A kollektív nagy emberformáló erejéről beszél Pettyes színpadi élete, irólag is kitűnő az a figura. Besztercey Pál kiváló színészi alakítása révén pedig egyenesen felejthetlenné válik.

A miskolciak előadása különben az egyedüli, amelyiknek nagyobb sikere van a debreceniek szereplésénél. Olyan kedves, hangulatos a darab, annyi természetes, közvetlen derű, és báj sugárzik belőle, hogy az ember megfeledkezik a hibáiról is. A következő napokon még három

vidéki színház mutatkozik be. A győri Gergely Márta „Gyengébb nem” című darabjában csillogtatják meg fejlődő képességüket. A darab különben egy napjainkban igen sajtós és fontos problémát boncolgat, a megoldás azonban igen vérszegény, semmitmondó.

A kecskeméti J. A. C. „Lányvásár” című operettjének a felújítására törekedtek sikerrel. Igen ügyes rendezésben, tiszta, nagy gondossággal kiművelt előadásban vitték színre a közkedvelt operettet.

A Magyar Dráma Hetén leggyengébben szereplő együttes kétségkívül a pécsi volt. T. A. B. László „Kárvavár” című darabja nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket. A darabnak sincs, az előadásnak sincs egységes stílusa. Az ember néha nem tudja, szatira, vagy tragédia játszódik-e a színpadon. A szereplők jórésze külsőséges fogásokkal operál.



**A SZÍNHÁZAK** bemutatói véget értek. Kezdődik a kétnapos vita. A vitaindító referátumot A. P. A. H. I. M. re tartja. Közel négyórás, színházi életünk szinte valamennyi problémájára kiterjedő beszámoló ez. A. P. A. H. I. M. re alaposan foglalkozik T. A. B. László darabjával, a Csokonai Színház előadásával is. Véleményét később megértesíti a felszólaló népművelési miniszter és a Nemzeti Színház főrendezője is.

A darab alapkonfliktusa hibás. Nincs homok. Jellemek harca helyett az anyagi világ erői és a tudat közötti harcot kapunk. A jellemek összecsapását a darabban szereplő Csendesnek fiaival történő harca jelentené. Ez azonban nem elég meggyőző, nem elég hiteles, nem is beszélve arról, hogy sok mellékszál zavarja meg a cselekmény egységes kibontakozását. Irólag gyengén megoldott a korcsmai rész, és nevétségesnek karikírozott a Kossuth-díjas professzor. A darab hibái ellenére is értékes alkotás. Igen jó, életeli figurákat mozgat az író, és a konfliktus gyengesége ellenére nagy feszültségeket, jó drámai helyzeteket tud teremteni.

A. P. A. H. I. M. elvtárs nagy elismeréssel emlékezik meg egy-két kiemelkedő alakításáról. Így pl. Solti Bertalan, Soós Imre, Andaházi Margit, Márkus László és Novák István alakításáról, aki bravúros beugrásával megmentette az előadást.

Összegezve: A Csokonai Színház munkája hasznos volt. Elismerésre méltó. A következőkben még bátrabban, még merészebben kell foglalkoznia új írók alkotásaival. T. A. B. László tehetséges író, akitől, miután tanult első darabja hibáiból, bizakodva várunk új darabokat, új alkotásokat színházaink.

A vita ünnepi eseménnyel zárult. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa kitünteti a színházak legkiválóbb művészeit, dolgozóit. A debreceni színház három tagját tüntették ki. Selmezy Mihályt „Szocialista Munkáért Erdemérem”-mel, míg Blum Tamást, a színház karagányát és Dombódi Ernő táj-szervezőt „Szocialista Kultúráért”-éremmel.



**HAZAFELÉ** száguld a vonat. A színészek Selmezy Mihály körül tömörülnek. Ő az első számú ünneplő. Boldogan és büszkén simít végig a mellén ragyogó érdemérem. Nemcsak az ő munkájának elismerése, hanem az egész színész-társadalom megbecsülésének fénylő bizonyítéka ez...

OBERSOVSKY GY.

### NYÁR DEBRECENBEN



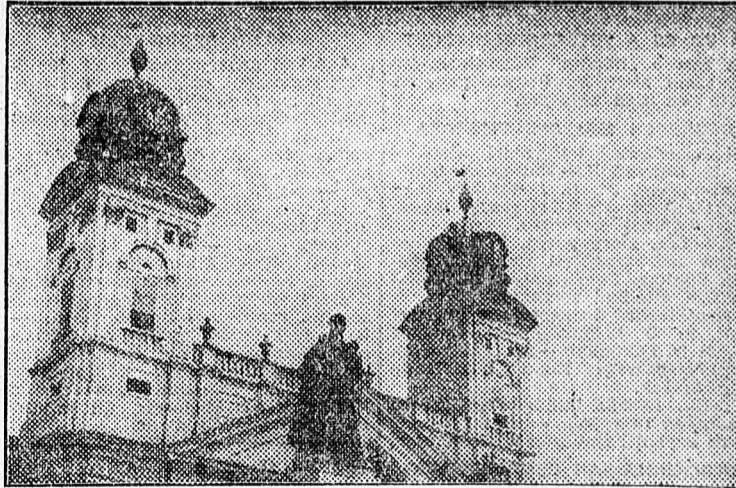
Jön a hullám! A debreceni dolgozók száza és ezrei a nagyerdői strandra menekülnek a hőség elől. Képzünkön: a hullámfürdő kellemes, hűsítő hatását élvezik a fürdőzők



A járókelők tömegesen várakoznak a fagyfaltra a Vörös Hadsereg útja és a Csapó-utca sarkán, a fagyfaltsátor előtt



Alkonyatkor kedves, szép látványt és kellemes szórakozást nyújt a nagyerdői csónakázó tó



Nyári verőfényben a Nagytemplom tornya. Előterben Kossuth Lajos szobra

### Film két halhatatlan zeneszerző életéről

A zeneirodalom két halhatatlan mesterének állít emléket az a két filmalkotás, amely filmszínházaink jelenlegi műsorán szerepel.

A Vig és a Meteor mozi a „Halhatatlan melódiák”-at vetíti. Ez az olasz film Pietro Mascagni életének első szakaszáról szól, fiatal éveiről, indulásáról a hírnév és dicsőség felé.

A film befejező részében a „Parasztbecsület” bemutatóját látjuk. A római Operaháznak még nem volt ilyen sikere. Róma 15 napon keresztül ünnepli a 27 éves zene-

szertő... és Mascagni dallamai azóta már nemcsak Róma, hanem az egész világ szívét meghódították...

A film, bár néhol kissé vontatott, több helyt pedig erőltetett hatásokra törekszik, egészében értékes alkotás, igen jól él a filmszerű kifejezés eszközeivel. A szereplők közül különösen Carla Del Poggio tűnik ki, Mascagni feleségének egyszerű és őszinte tolmácsolásában. Élmény Mario Del Monaco szereplése, aki csodálatos-

san zengő tenorjával kápráztat el bennünket.

A Béke és a Híradó ezzel egy időben a „Schubert” című színes, zenés osztrák filmet vetíti. Ez, mint ahogy azt a címe már elárulja, a nagy osztrák zeneszerző életéről szól és hamisítatlan bécsi romantikával, de reálisan eleveníti meg Schubert alakját és korát. A filmet különben a Schubert-év alkalmából, a nagy zeneszerző halálának 125 éves évfordulójára készítették el a bécsi filmgyártás.

### NEMÉNYI LILI DEBRECENBEN

Neményi Lilit jól ismeri és szereti Debrecen közönsége. Nem csak azért, mert innen indult „országghódító” útjára, hanem mert nemesen kultúrált énekművészte valóban élményt jelent minden esetben a hallgatók számára. A nemzetközileg is ismert nevé művészról nemrég tért haza keletnémetországi útjáról, ahol fellépéseivel szintén osztatlan,

nagyerejű sikereket aratott.

Neményi Lili most egy fellépésre ismét „hazalátogat”. Közönségünk nagy szeretettel várja a kiváló énekesnőt, aki a Leninparki szabadtéri színpadon hétfőn este nyolc órakor kezdődő hangversenyen lép fel több közismert fővárosi művészsel. A műsorban rajta kívül a Szovjetunióból nemrég hazatért Petress Zsu-

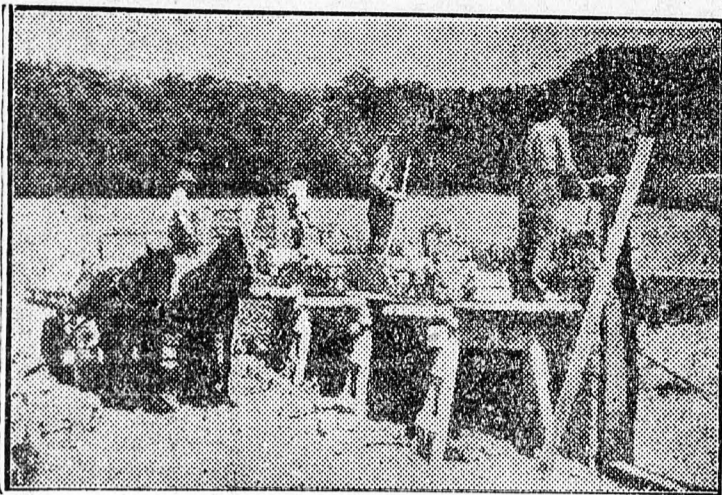
za is szerepel, valamint Zentai Anna, Szabó Miklós, Borvető János és Pusztás Sándor. Bemutatók Debrecenben ezen a hangversenyen a Budapesti Studio Zenekar, a konferanzszi szerepét pedig Márki Géza látja el. A hangversenyen „Bob herceg” Lili bárónő” cím alatt Huszka Jenő legszebb operettmelódiai csendülnek fel.

### Százötven éve született George Sand francia író

Százötven éve, 1804 július 1-én született George Sand, a kitűnő francia író. George Sand műveit igen nagy népszerűségnek örvendek a Szovjetunióban. Az író műveit a szovjet népek különböző nyelvein 19 ízben adták ki. Írásai-

nak legutóbbi kiadása — kétkötetes válogatott művei, valamint „Consuelo” című regénye — néhány nap alatt elkelt. Az Állami Szépirodalmi Könyvkiadó most ismét közre bocsátja az író „Consuelo” című regényét.

# Építkezés a halápi Bocskai tsz-ben



A nagy nyári munkák mellett az építkezést sem hanyagolják el a halápi Bocskai termelőszövetkezetben. Az építőbrigád 54 férőhelyes sertésfiajtató falait rakja fel

## Tanulj idegen nyelvet

Nagy horderejű rendeletet adtak ki a felsőoktatás területén: az oktatásiügyi miniszter, valamint a társminiszterek valamennyi egyetemre és főiskolára el-

rendelték az idegen nyelvek nem kötelező oktatásának bevezetését. Az orvoskari hallgatók több mint egyharmadrésze máris jelentkezett a tanfolyamokra.

## SPORT

### Kovács legyőzte Zatopeket, Csermák a világcúcsnál jobbat dobott

Mintegy 30 ezer néző előtt szombaton délután a Népstadionban újabb magyar sportcsikerek születtek. Az éveken át veretlen, négyeseres olimpiai bajnok Zatopeket egy Nyiregyháziól felkerült futó, Kovács József legyőzte. Legyőzte és olyan távon — 10 ezer méteren — ami egyik főszáma Zatopeknak. Világraszóló eredmény meg Csermák 61,39 m-es dobása is, ami jobb a híresített világcúcsnál. Ezenkívül több országos csúcs született. Eredmények: Férfiak. 100 m: 1. Janecsek (cs) 10.6. 400 m: 1. Adamik (m) 48.6. 1500 m: 1. Iháros (m) 3:46.4 új országos csúcs. 10.000 m: 1. Kovács (m) 29:09 új országos csúcs (régi: Kovács 29:21.2). 2. Zatopek (cs) 29:09.8. Az utolsó kanyarból kijöve a remekül futó Kovács az élre állt, s a közönség telkes biztatása mellett mintegy 8 méterrel előbb haladt át a célon, mint Zatopek. Zatopeket a világon még senki sem verte meg 10.000 méteren! A közönség úgy ünnepelte Kovácsot, hogy vállra kapta. Kovács eredménye ezen a távon a második legjobb eredmény a világon. A

világcúcsot nemrégiben Zatopek Brüsszelben 28:54.2-re javította ezen a távon. — 110 m gútfalú: 1. Krul (cs) 14.7. 4x100 váltó: 1. Magyarország 41.7. Távolugrás: 1. Földesi (m) 7.55. Súlylökés: 1. Skobla (cs) 17.38 Európa-csúcs (régi: Skobla 17.31). 2. Mihályfi (m) 15.72 új országos ifjúsági csúcs. Gerelyvetés: 1. Krasznai (m) 70.97, a felszabadulás utáni legjobb magyar eredmény. Kalapácvetés: 1. Csermák (m) 61.39. Ez az eredmény jobb mint a híresített világcúcs (Strandli 61.23 m). A norvég Strandli új eredményét (62.36) még nem híresítették. Csermáknak volt egy 62 méteren felüli kevésbé kitért dobása! Nők. 100 m: 1. Neszmélyi (m) 11.8. új országos felnőtt és ifjúsági csúcs. 800 m: 1. Kazi (m) 2:11.3. Magasugrás: 1. Modrachova (cs) 157. Távolugrás: 1. Gyarmati (m) 57.5 m. Diszkoszvetés: 1. Bohasilo, va (cs) 43.40. A pontverseny állása az első nap után: Férfiak: Magyarország—Csehszlovákia 54:51. Nők: Magyarország—Csehszlovákia 38:24. A versenyt ma folytatják.

### Nehezen egyenlített Debrecen válogatottja

Salgótarján—Debrecen 4:4 (2:2)

Városok közötti barátságos labdarúgó mérkőzés. Stadion, vezető: Kiss. Debrecen válogatottja ebben az összeállításban játszott: Veres (Papp) — Molnár, Róth, Csüllög — Simonfy, Nótás — Komlóssy, Kovács (Szabó), Imri, Bors, Sáfány (Ersék). Több mint kétezer néző előtt jöira-

mu mérkőzést játszott a két válogatott. A szünet utáni játékrészen csak nehezen egyenlített a debreceni válogatott. Góllövő: Teket (3), Csulberda, ill. Imri (2), Bors (2). Jó: Jediciska, Horváth, Csulberda, Vasas, Teket, ill. Molnár, Csüllög, Imri.

### A VB ÉS A TOTÉREDMÉNYEKET

ma este a „Néplap” Tóthfalussy-tér 10. szám alatti szerkesztősége előtt fél 9 óra után közöljük.

### DEBRECEN MAI SPORTMUSORA

Labdarúgás. Nagyerdei Stadion, 8: D. Honvéd II.—Nádudvar, Lokomotív pálya, 9: D. Lokomotív II.—Sárrétudvari. Járás minőségi labdarúgó bajnoki mérkőzés.

Atletika. Előre pálya, 9: Előre területi szakszervezeti sportversenynek döntője. Petőfi pálya, 10: Petőfi területi atlétikai verseny.

Kosárlabda. Lokomotív sportcsarnok, 3: D. Lokomotív—D. Haladás (f). 4: D. Lokomotív—Bp. Fáklya (n). Népköztársasági Kupa kosárlabda mérkőzések.

Sakk. KPDSz kultúrterem (Vörös Hadsereg útja 26.). 4: Országos női sakk egyéni bajnokság középdöntője.

STOCKHOLMBAN RENDEZIK MEG AZ 1958. EVI TORNÁSZVILÁGBAJNOKSÁGOT

A Nemzetközi Tornaszövetség Rómában megtartott ülésén Stockholmnak ítéltek az 1958. évi tornászvilágbajnokság rendezésének jogát. Ugyanezen az ülésen tárgyalta meg Ausztrália és a Német Demokratikus Köztársaság felvételét a Nemzetközi Tornaszövetségbe. Ausztrália felvételét 27 szavazattal elfogadták, míg a Német Demokratikus Köztársaság kérelmét 14 szavazattal 11 ellenben elutasították.

ISMÉT GYŐZÖTT A CS. VASAS LABDARÚGÓ CSAPATA

A Csepelli Vasas labdarúgó csapata pénteken Stockholmban a Hammarby együttes ellen mérkőzött és 4:1 (2:0) arányú győzelmet aratott.

### RÖVID SPORTRÉK

A falusi szpartakiád járási döntőjét a debreceni polgári, nagylétszámú csapat nyerte meg. — A Görülőcsapágyvárú Vasas női tornászcsapatát Miskolcon területi versenyen vettek részt. A női felnőtt csapat első, az ifjúsági második helyezést ért el. — Hajdú-Bihar megye ifjúsági labdarúgó válogatott csapata ma délután Miskolcon játszik Borsod megye csapatával. — Július 11-én, vasárnap Hajdú-Bihar—Szabolcs-Szatmár és Szolnok—Békes megyék között ifjúsági válogatott labdarúgó mérkőzéseket rendeznek Debrecenben. — A magyar úszóválogatott ma Párizsban szerepel. — Az országos női egyéni sakkbajnokság középdöntőit nem a Déli Műzeumban, hanem a KPDSz Vörös Hadsereg úti kultúrtermében bonyolítják le.

**NÉPLAP**

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Biharmegyei Pártbizottságának lapja

Szerkesztő: a szerkesztőbizottság

Felelős kiadó: BARCZI GYULA

Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalussy-tér 10. Szabadság Lapnyomda Vállalat

**A VIGADÓ**

külső kerthelyiségében minden este Rádai László magyar nótákat énekel.

**A SZABADSÁG ÉTTEREM**

kerthelyiségében szombat estétől minden este Hajdu Péter énekel.

### Mozik műsora

VIG: vasárnap d. e. 11 órakor 1 Ft-os helyárrakkal: Flotta hőse; d. u. háromnegyed 2, 4, 6, 8 órakor: Halhatatlan melódiák, új zenés olasz film. Hétfőn: háromnegyed 4, 6, 8 órakor: Halhatatlan melódiák.

BEKE: vasárnap d. e. 11 órakor 1 Ft-os helyárrakkal: Furfangos fejedelmek; d. u. háromnegyed 2, 4, 6, 8 órakor: Schubert, új, színes, zenés osztrák film. Hétfőn d. u. háromnegyed 4, 6, 8 órakor: Schubert. Kísérőműsorban: Riportfilm a Nyugat-Németország és Dél-Korea felett aratott győzelemről.

METEOR: vasárnap d. e. 10 órakor 1 forintos helyárrakkal: Kósziv; d. u. háromnegyed 3, 5, negyed 8 órakor: Halhatatlan melódiák. Hétfőn háromnegyed 3, 5, negyed 8 órakor: Schubert, új színes, zenés osztrák film. Kísérőműsorban: Riportfilm: Nyugat-Németország felett aratott győzelemről.

HIRADÓ: vasárnap d. e. 9 és 11 órakor: Kósziv, 1 Ft-os helyárrakkal; d. u. 2, 4, 6, 8 órakor: Civil a pályán. Magyar filmviziták. Hétfőn d. e. 10, 12, 2 órakor: Halhatatlan melódiák; d. u. 4, 6, 8 órakor: Diszmagyar, Magyar film. Kísérőműsorban: Riportfilm a Nyugat-Németország és Dél-Korea felett aratott győzelemről.

KOSSUTH: vasárnap 5 és 7 órakor: Civil a pályán. Magyar filmviziták. PETŐFI KERT: vasárnap este fél 9 órakor: Föltámadt a tenger. Kétrészes. Magyar történelmi film 3 óras előadásban. Hétfőn este fél 9 órakor: Föltámadt a tenger. Kísérőműsorban: Riportfilm a Nyugat-Németország és Dél-Korea felett aratott győzelemről.

NAGYERDEI STADIUM: Jó idő esetén! Vasárnap este háromnegyed 9 órakor: Schubert. Hétfőn este háromnegyed 9 órakor: Halhatatlan melódiák. Kísérőműsorban: Riportfilm a Nyugat-Németország és Dél-Korea felett aratott győzelemről.

Népevelő I.: Vasárnap, Rákosi-telep: Búvis szék. Hétfőn: Rákosi-telep, Petőfi tisz: Búvis szék.

Népevelő II.: Vasárnap: Repülőter, Kelecske-telep: Kávéház a főtér. Hétfőn, Wofalka-telep: Különös örökség.

Népevelő III.: Vasárnap: Nyulás: Civil a pályán. Hétfőn: Sernevá: Civil a pályán.

Népevelő IV.: Vasárnap: Csapókeret III. Balett győngyszemei.

Népevelő V.: Vasárnap: Szabadság-telep: Különös örökség. Hétfőn: Téglyakert: Fekete ház.

### Színházi műsor

Ma 8-kor: Aranygyűrű. Minden szelvényre érvényes. Gül Baba szabadtéri előadásaira jegyek már válthatók.

ELADÓK méhkapta, K. B. kapitány, pergettő, Csuka utca 12. Urbán.

ELCSERELEM szép utcai szobaműtész szoba konyhásért. Varga utca 48., 4. a.

CSEPEL 125 kbem. ex-prot kivitelű, új állapotban eladó. Rákóczi utca 48.

HADHÁZI utca 101. számú 257 négyzetű gyümölcsösökkel beültetett 2 szoba, konyha, előszoba eladó.

ALSÓJOZSAN Vendég utca 1073. 557 négyzetű, jól termő szőlő, beültetett 1 szoba, előszoba, mellékhelyiség eladó. Eötvös utca 14., 3. ajtó.

FEHÉR stéppelt sportkocsi jó állapotban eladó. Simonffy utca 25.

ELADÓ 3 darab új ablak. Tözsér utca 11. Széchenyi kert.

ELADÓ 2 drb ikerablak, 2 drb üveges ajtó. Kar u. 30.

10 HONAPOK koca eladó. Teloki u. 75. sz.

A SZERENCSI Csukorgyár keres a cukorrépa-begyűjtés idejére repádtívóknak adminisztrációs munkában jártas dolgozókat. Jelentkezéseket „Cukorgyár Szerencs” címre kérünk.

AZONNALI belépésre felvesszük Mann-Diesel motorhergépkocsira nagy gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőt és erős fizikájú árukihordót. Hajdú-Biharmegyei Szikvíz és Ásványvíz Vállalat Debrecen, Teloki utca 100. szám. AH.

FEMFELDOLGOZÓ felvesszük nikkelvezető és fémipari szakmunkásokat rendelkező normást. Vigkellő 50. AH.

MEZOGAZDASÁGI Akadémia kertészeti munkára keres munkásokat, konyhalányokat. Jelentkezni: Bősörmenyi út 104. Kapusnál. AH.

TANÁCS Falpari Vállalat felvessz szalagfűrészes gépmunkásokat, asztalos szakmunkásokat és segédmunkásokat. Jelentkezés: hétfőn reggel 8 órakor. AH.

A DEBRECENI Bádorcs, Viz-, Gázszervelet KTSZ azonnali belépéssel tagként felvessz bádogos szakmunkásokat és vasipari szakmában jártas bádorcs atlétpozsókot. AH.

## HIREK

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Felhőfelvonulások, legfeljebb néhány helyen záporos zivatar. Mérsékelt és szaknyugati szél. Erős éjszakai lehűlés, a nappali felmelegedés főleg keleten erősödik. Várható hőmérsékleti értékek: vasárnap reggel 10–13, délel 22–25 fok között.

OTTAWAI JELENTÉS szerint St. Laurent Kanada miniszterelnöke július elsőjén hajókonferencián jelentette meg Churchill utazása az Egyesült Államokba és Kanadába egyetlen problémát sem oldott meg. Ez az utazás — St. Laurent véleménye szerint — „csupán kedvező pszichológiai hatást” keltett.

A VÁROSI TANÁCS végrehajtó bizottsága a főmeleg baromfielégelés megállítás érdekében a főművelésügyi minisztérium utasítása alapján a következő korlátozó rendelkezéseket lépteti életbe: Július 4-től mind Debrecen város területén, mind a környező tanyákon baromfi forgalomba hozni tilos. Ettől az időtől kezdve sem a begyűjtőhelyre, sem a piacra nem lehet baromfit behozni, tilos a házalás útján való eladás is. Tekintettel arra, hogy a tojás is lehet fertőzött, a tojás felvétele után a héját el kell égetni. A fertőzött tojás keltetése alkalmatlan. A városi tanács végrehajtó bizottsága a rendelkezések betartását ellenőrizteti, az esetleg forgalomba hozott baromfit elkövetőket bünteti. A járvány megakadályozása érdekében a levágott baromfi elvezethetetlen részeit (beleek, stb.) el kell égetni.

REGI KÖNYVEKET. Könyvtárakat vásárol az Állami Könyvtarvezető Vállalat antikvár könyvesboltja. Vétel, eladás.

DEBRECEN. VÖRÖS HADSEREG UTJA 4. Telefon: 48-49.

VALLALATOK! Közületek! Raktárak! Malomok! TSZK-ÉK! ÁLLAMI GAZDASÁGOK! FIGYELM! A nagy hőség fokozza a tűzveszélyt! Épületek, pajták belső faszervezeteinek láng- és tűzvédelmet lángmentesítő festék alkalmazása biztosítja. Megrendelhető azonnali szállítással: Minőségügyi Vegyi Ksz. Budapest, XIV. Francia út 43. Telefon: 296-875. és 496-796.

MINT az „Új-Kina” hírügynökség jelenté, az idén novemberben holland üzleti körök képviselőinek egy csoportja utazik Kínába, hogy meggyorsítsa a kínai-holland kereskedelmi kapcsolatokat feljlesztését.

A NÉMET KOMMUNISTA PART elnöksége levélben felhívta a német szociáldemokrata párt vezetőségét, hogy a külszövbőlálló szövetségi elnöki választásokra állítson jelöltet. A Német Kommunista Párt hajlandó a német szociáldemokrata párt jelöltjére szavazni.

Figyelem! Kerékpárkölcsonzés július 1-én megnyílt Csapó utca 16. szám alatt. Kölcsonzési díj egy órára 2.— Ft. AH.

JULIUS 11-én kőlvonatot indul: Budapestent át Zebegénybe. Részvételi díj: 46.80 Ft. Jelentkezés Ibusz-nál. AH.

A DEBRECENI RUHAKÉSZÍTŐ KTSZ dolgozó, az 1953/54-es iskolai év végén hozzácsatolták a csapókereti állami általános iskola legjobb tanulóit ahhoz, hogy étnapos kirándulás keretében megismerjék hazánk fővárosát. A gyerekek többsége most látta először Budapestet. A Ktsz dolgozó az év folyamán különféle ajándékkal kegyeskedtek az iskola tanulóinak. A gondoskodásért az iskola vezetője az ezúton mond hálás köszönetet a Ruhakészítő Ktsz dolgozóinak.

A HAJDU-BIHARMEGYEI Terményforgalmi Vállalat felkészít a gabona átvételére című tegnapi lapszámunkban megjelent cikk egy részében téves adatot közöltünk. Az átvételhelyeket — a tegnapi közléttekkel ellentétben — reggel 8 órától este 8 óráig tartják nyitva, tehát naponta 14 órán át.

AZ EGYETEMI KÖNYVTAR július 1-én augusztusi nyitvatartást kezd. Az olvasótermék nyitva 8—16 óráig, szerdán, szombaton 10—18 óráig; vasárnap zárva.

A TARTALÉKFÜLD haszonbérleti a szerződés szerint esedékesé vált haszonbérlet hétéltől kezdve a városi tanács megalapozott osztály (108. szoba) történő számtalékos utáni csekket tartoznak befizetni.

NAGYERDEI VIGADÓBAN szombat este 9 órával kezdettel vidám, zenés műsoros esték a Csokonai Színház művészeinek fellépésével.

SURGÓSEN keressünk megvételre bármilyen nagyságú lakásokat azonnali készpénz kártalanítás mellett. Debreceni Ingatlankezelő és Közvetítő Vállalat, Vörös Hadsereg útja 10. AH.

FELHIVJUK Debrecenből elköltözni, vagy helyben hozzátartozóikkal összeköltözni szándékozókat, hogy megvesszük lakásukat a vállalatunknál kell eladása felajánlani. A kártalanítási összeg az azonnali készpénzben fizetjük. Debreceni Ingatlankezelő és Közvetítő Vállalat, Vörös Hadsereg útja 10. AH.

A DEBRECENI Kiskereskedelmi Vállalat felvessz vaskezeskedő eladó-segédkeket. Jelentkezni lehet Debrecen, Vörös Hadsereg útja 54. I. emelet 109. szám. AH.

GYAKORLATTAL rendelkező villanyszerelő karbantartó szakmunkást keresünk. Jelentkezése MTH 10. számú Ipari tanulóintézet, Burgundia utca 1. AH.

GEPALLOMASOK tszcs-ki (Gyepallom) Gazdasági gépek, autók, motorok, kézikészítők, akkumulátorok, szalagfűrészek, javítását vállalom. Cím: Vitkay, Budapest, Koszordó utca 28. AH.

350-ES Puch motorkerékpar, prima gumikkal 5000 forintért eladó. Papp Sándor gépész, Józsa. AH.

6 DARAB kis boconádi méhkapta eladó keretekkel. Rujter utca 60. AH.

ELADÓ ház beültetéssel, 2 szobás, szőlő, gyümölcsös. Szabadságtelep, busz végállomás. Bellefogó 112. AH.

TÖKES kozmetika Béke (Szent Anna) 10. sarokház, emelet, lift. AH.

SACHS motorkerékpar, 60 kbcm. eladó. Vizsgamentes. Batthyány B., keresztpéltel. AH.

ELADÓK szőlőprés, boroshordók, víztároláshoz hordók, kádak, dzsákok, javítás kész. Nap utca 4. AH.

ÚJ kétszemélyes dupla rekláméleplő huzattal oltoson eladó. Pacsirta 13. KOVÁCSFUJTATÓ, fűrészgép, satú, permotézis hordók eladó. Kölcsey utca 1. AH.

KÉT malac eladó. Csapó utca 69. szám. AH.

125 köbcentis „Herkuless” Sachs üzemképes motor eladó. Széchenyi u. 40. AH.

ELADÓ sötét keményfa kombinált szekrény. Dolmány utca 1. Honvéd utcából nyílik. AH.

AJTO tokkal, prima, eladó. Veres utca 21. szám. SACHS kismotorokékpár kifogástalan állapotban sürgősen eladó. Dobó 19. Árpádtérnél. AH.

NAGY Singer varrógép eladó. Sallai Imre utca 13. ELADÓ páncéltökés Stingl zongora, 125-ös Csepel motorkerékpar, Kigyó 38. AH.

FURDOKAD, asztalok, székek, ötven kg-os tizedesmérleg eladó. Csók utca 3. AH.

ELADÓ szép antik szekrény. Vigkellő Mihály 30. Erdélyi. AH.

ELADÓ Fazekas Mihály 6. számú ház. Cserével beültetett. AH.

KEREM, akl 2-án esti órákban tisztafüredi országúton egy gépkocsiponyvát talált. Jutalom ellenében Honvéd Kórházba Juttassa el. AH.

HORDÁRKOCI nagy rakterülettel, ballongumis, győlcscsapágyas, motorokékpár, 350-ös NSU prima állapotban eladó. Simonffy utca 28. AH.

VARRÓGÉPET, babinót, karikahajóst felelősséggel javítok, töröttet, hiányosat veszek. Karsay műszerész, Bem-tér 11. (volt Magoss György tére). AH.

CSERÉPKÁLYHAT, használtat veszek, eladok, átrakást vállalom. Taizs, cserépkályhás mester, Ispóttaly tér 1. AH.

HÁZ eladó egészben vagy részben, használható jó pince. Célszerű volna két családnak. Homok utca 72. AH.

ELADÓ családiház beültetéssel. Szabadságtelep, Malvin u. 48. a. AH.

EGYLOVAS fűrészes hússokkosi eladó Káson utca 19. Csapókeret. AH.

ELADÓ rekláméleplő, ruhászekrény, egy kis sezlón és egy vassodrony. Darabos utca 43. AH.

EGY világvevő rádió és villanygramofon eladó. Rákóczi utca 9. I. ajtó. AH.

SZEP szoba, konyha, speizből álló szuterén lakásomat, villany, víz gáz bent van, előszobám fenti szoba, konyhással. Rákóczi 62. AH.

IROASZTALOKAT, könyvszekrényt, fogast, székeket megvételre keres Szabadság Lapnyomda, Bacsy-Zsilinszky utca 1. AH.